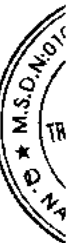




**NGÂN HÀNG NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN  
NÔNG THÔN VIỆT NAM**

Báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc  
ngày 30 tháng 6 năm 2024



**Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam**  
**Thông tin về Ngân hàng**

**Giấy phép Thành lập  
và Hoạt động Ngân  
hàng thương mại số**

24/GP-NHNN

ngày 26 tháng 5 năm 2021

Giấy phép Thành lập và Hoạt động Ngân hàng được Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp thay thế cho Quyết định Thành lập số 280/QĐ-NH5 ngày 15 tháng 10 năm 1996. Thời hạn hoạt động của Ngân hàng là 99 năm từ ngày 15 tháng 10 năm 1996.

**Giấy Chứng nhận**

**Đăng ký Doanh nghiệp số** 0100686174

ngày 26 tháng 4 năm 2012

Giấy Chứng nhận Đăng ký Doanh nghiệp của Ngân hàng do Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp đã được điều chỉnh nhiều lần, và lần điều chỉnh gần đây nhất là đăng ký thay đổi lần thứ 15 ngày 11 tháng 1 năm 2024.

**Hội đồng Thành viên**

Ông Phạm Đức Ân	Chủ tịch
Ông Phạm Toàn Vượng	Thành viên
Ông Nguyễn Minh Trí	Thành viên
Bà Nguyễn Tuyết Dương	Thành viên
Bà Nguyễn Thị Thảo	Thành viên
Ông Trần Văn Dũng	Thành viên
Ông Nguyễn Minh Phương	Thành viên
Ông Lê Xuân Trung	Thành viên
Bà Từ Thị Kim Thanh	Thành viên
Ông Phạm Đức Tuấn	Thành viên

**Ban Kiểm soát**

Ông Trần Trọng Dương	Trưởng Ban Kiểm soát
Ông Bùi Hồng Quảng	Thành viên
Ông Hoàng Văn Thắng	Thành viên
Ông Nguyễn Xuân Hùng	Thành viên


**Ban Tổng Giám đốc  
và Kế toán trưởng**

Ông Phạm Toàn Vượng	Tổng Giám đốc
Bà Nguyễn Thị Phương	Phó Tổng Giám đốc
Ông Tô Đình Tôn	Phó Tổng Giám đốc
Ông Trần Văn Dự	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Quang Hùng	Phó Tổng Giám đốc
Ông Hoàng Minh Ngọc	Phó Tổng Giám đốc
Ông Lê Hồng Phúc	Phó Tổng Giám đốc
Bà Phùng Thị Bình	Phó Tổng Giám đốc
Ông Đoàn Ngọc Lưu	Phó Tổng Giám đốc
Ông Phùng Văn Hưng Quang	Kế toán trưởng

**Trụ sở đăng ký**

Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội  
Việt Nam

**Công ty kiểm toán**

Công ty TNHH KPMG  
Việt Nam 

**Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam**  
**Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc**

Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (“Ngân hàng”) trình bày báo cáo này và báo cáo tài chính riêng giữa niên độ đính kèm của Ngân hàng cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024.

Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng chịu trách nhiệm lập, trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính riêng giữa niên độ theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán Việt Nam áp dụng cho các tổ chức tín dụng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ. Theo ý kiến của Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng:

- (a) Báo cáo tài chính riêng giữa niên độ được trình bày từ trang 5 đến trang 84 đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính trước hợp nhất của Ngân hàng tại ngày 30 tháng 6 năm 2024, kết quả hoạt động trước hợp nhất và lưu chuyển tiền tệ trước hợp nhất của Ngân hàng cho kỳ sáu tháng kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán Việt Nam áp dụng cho các Tổ chức tín dụng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ; và
- (b) Tại ngày lập báo cáo này, không có lý do gì để Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng cho rằng Ngân hàng sẽ không thể thanh toán các khoản nợ phải trả khi đến hạn.

Tại ngày lập báo cáo này, Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng đã phê duyệt phát hành báo cáo tài chính riêng giữa niên độ đính kèm. *u.v.n*



Thay mặt Ban Tổng Giám đốc

Nguyễn Quang Hùng  
Phó Tổng Giám đốc

Theo Quyết định Ủy quyền số 2195/QĐ-NHNo-PC ngày 29 tháng 7 năm 2024 của Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 30 tháng 7 năm 2024

142  
T  
M  
IÊN



KPMG Limited  
46th Floor, Keangnam Landmark 72  
E6 Pham Hung Street, Me Tri Ward  
South Tu Liem District, Hanoi, Vietnam  
+84 (24) 3946 1600 | kpmg.com.vn

## **BÁO CÁO SOÁT XÉT THÔNG TIN TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ**

**Kính gửi Hội đồng Thành viên và Ban Tổng Giám đốc  
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam**

Chúng tôi đã soát xét báo cáo tài chính riêng giữa niên độ đính kèm của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam ("Ngân hàng"), bao gồm báo cáo tình hình tài chính riêng tại ngày 30 tháng 6 năm 2024, báo cáo kết quả hoạt động riêng và báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng cho kỳ sáu tháng kết thúc cùng ngày và các thuyết minh kèm theo được Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng phê duyệt phát hành ngày 30 tháng 7 năm 2024, được trình bày từ trang 5 đến trang 84.

### **Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc**

Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Việt Nam áp dụng cho các tổ chức tín dụng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ, và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập báo cáo tài chính riêng giữa niên độ không có sai sót trọng yếu do gian lận hay nhầm lẫn.

### **Trách nhiệm của Kiểm toán viên**

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra kết luận về báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này dựa trên kết quả soát xét của chúng tôi. Chúng tôi đã thực hiện công việc soát xét theo Chuẩn mực Việt Nam về hợp đồng dịch vụ soát xét số 2410 - *Soát xét thông tin tài chính giữa niên độ do kiểm toán viên độc lập của đơn vị thực hiện*.

Công việc soát xét thông tin tài chính giữa niên độ bao gồm việc thực hiện các cuộc phỏng vấn, chủ yếu là phỏng vấn những người chịu trách nhiệm về các vấn đề tài chính kế toán, và thực hiện thủ tục phân tích và các thủ tục soát xét khác. Một cuộc soát xét về cơ bản có phạm vi hẹp hơn một cuộc kiểm toán được thực hiện theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam và do vậy không cho phép chúng tôi đạt được sự đảm bảo rằng chúng tôi sẽ nhận biết được tất cả các vấn đề trọng yếu có thể được phát hiện trong một cuộc kiểm toán. Theo đó, chúng tôi không đưa ra ý kiến kiểm toán.



## Kết luận của kiểm toán viên

Căn cứ trên kết quả soát xét của chúng tôi, chúng tôi không thấy có vấn đề gì khiến chúng tôi cho rằng báo cáo tài chính riêng giữa niên độ đính kèm đã không phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính trước hợp nhất của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam tại ngày 30 tháng 6 năm 2024, kết quả hoạt động trước hợp nhất và lưu chuyển tiền tệ trước hợp nhất của Ngân hàng cho kỳ sáu tháng kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Việt Nam áp dụng cho các Tổ chức tín dụng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ.

### Công ty TNHH KPMG

Việt Nam

Báo cáo soát xét số: 23-02-00175-24-11



**Đàm Xuân Lâm**

Giấy Chứng nhận Đăng ký Hành nghề

Kiểm toán số 0861-2023-007-1

Phó Tổng Giám đốc

Hà Nội, 31-07-2024

**Phạm Thị Thùy Linh**

Giấy Chứng nhận Đăng ký Hành nghề

Kiểm toán số 3065-2024-007-1



**BÁO CÁO TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH RIÊNG TẠI NGÀY 30 THÁNG 6 NĂM 2024**

	Thuyết minh	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>A</b>	<b>TÀI SẢN</b>		
<b>I</b>	<b>Tiền mặt và vàng</b>	<b>4</b>	<b>15.744.157</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (“NHNNVN”)</b>	<b>5</b>	<b>18.864.298</b>
<b>III</b>	<b>Tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng (“TCTD”) khác</b>	<b>6</b>	<b>238.631.527</b>
1	Tiền gửi tại các TCTD khác		238.352.424
2	Cho vay các TCTD khác		298.164
3	Dự phòng rủi ro tiền gửi và cho vay các TCTD khác		(19.061)
<b>IV</b>	<b>Chứng khoán kinh doanh</b>	<b>7</b>	<b>-</b>
1	Chứng khoán kinh doanh		291
2	Dự phòng rủi ro chứng khoán kinh doanh		(291)
<b>V</b>	<b>Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác</b>	<b>8</b>	<b>2.886.027</b>
<b>VI</b>	<b>Cho vay khách hàng</b>	<b>1.556.938.838</b>	<b>1.512.759.439</b>
1	Cho vay khách hàng	9	1.590.404.448
2	Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	10	(33.465.610)
<b>VIII</b>	<b>Chứng khoán đầu tư</b>	<b>11</b>	<b>211.675.454</b>
1	Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán	11.1	136.656.109
2	Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn	11.2	75.115.459
3	Dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư	11.3	(96.114)
<b>IX</b>	<b>Góp vốn, đầu tư dài hạn</b>	<b>12</b>	<b>1.791.805</b>
1	Đầu tư vào công ty con	12.1	2.231.508
4	Góp vốn, đầu tư dài hạn khác	12.2	26.800
5	Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	12.3	(466.503)

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này

	Thuyết minh	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>X Tài sản cố định (“TSCĐ”)</b>		<b>10.040.064</b>	<b>10.817.780</b>
1 Tài sản cố định hữu hình	13	7.902.093	8.629.535
a Nguyên giá	13	24.127.979	24.093.164
b Hao mòn TSCĐ	13	(16.225.886)	(15.463.629)
2 Tài sản cố định thuê tài chính	14	446	544
a Nguyên giá	14	19.247	19.247
b Hao mòn TSCĐ	14	(18.801)	(18.703)
3 Tài sản cố định vô hình	15	2.137.525	2.187.701
a Nguyên giá	15	3.781.445	3.778.580
b Hao mòn TSCĐ	15	(1.643.920)	(1.590.879)
<b>XII Tài sản Có khác</b>	<b>16</b>	<b>22.185.446</b>	<b>22.904.277</b>
1 Các khoản phải thu	16.1	7.636.233	7.623.141
2 Các khoản lãi, phí phải thu	16.2	14.201.647	13.588.694
4 Tài sản Có khác	16.3	1.643.760	2.988.636
5 Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác	16.4	(1.296.194)	(1.296.194)
<b>TỔNG TÀI SẢN</b>		<b>2.078.757.616</b>	<b>2.042.976.182</b>

uang

ST  
 JDI  
 HN  
 K  
 TUL

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này

	Thuyết minh	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>B</b>	<b>NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		
	<b>NỢ PHẢI TRẢ</b>		
<b>I</b>	<b>Các khoản nợ Chính phủ và NHNNVN</b>	<b>17</b>	<b>1.397.608</b>
1	Tiền gửi và vay Chính phủ, NHNNVN	1.397.608	1.276.596
<b>II</b>	<b>Tiền gửi và vay các TCTD khác</b>	<b>18</b>	<b>13.254.406</b>
1	Tiền gửi của các TCTD khác	13.174.158	2.194.218
2	Vay các TCTD khác	80.248	115.028
<b>III</b>	<b>Tiền gửi của khách hàng</b>	<b>19</b>	<b>1.837.594.016</b>
<b>IV</b>	<b>Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác</b>	<b>8</b>	<b>-</b>
<b>V</b>	<b>Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro</b>		<b>3.203.690</b>
<b>VI</b>	<b>Phát hành giấy tờ có giá</b>	<b>20</b>	<b>69.397.085</b>
<b>VII</b>	<b>Các khoản nợ khác</b>	<b>21</b>	<b>39.400.755</b>
1	Các khoản lãi, phí phải trả	21.1	29.701.713
2	Thuế TNDN hoãn lại phải trả		5.816
3	Các khoản phải trả và công nợ khác	21.2	9.693.226
	<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ</b>		<b>1.964.247.560</b>
	<b>VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		
<b>VIII</b>	<b>Vốn và các quỹ</b>	<b>23</b>	<b>114.510.056</b>
1	Vốn		51.821.067
a	Vốn điều lệ		51.615.833
g	Vốn khác		205.234
2	Các quỹ của TCTD		42.401.433
3	Chênh lệch tỷ giá hối đoái		30.755
5	Lợi nhuận chưa phân phối		20.256.801
	<b>TỔNG VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>114.510.056</b>
	<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>2.078.757.616</b>
			<b>2.042.976.182</b>

*Uang*

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này



Thuyết minh 30/6/2024 31/12/2023  
Triệu VND Triệu VND

### CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BÁO CÁO TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH

1	Bảo lãnh vay vốn	34	33.774	30.506
2	Cam kết giao dịch hối đoái	34	419.471.682	257.037.937
	<i>Cam kết mua ngoại tệ</i>		76.119	337.214
	<i>Cam kết bán ngoại tệ</i>		366.161	306.441
	<i>Cam kết giao dịch hoán đổi</i>		419.029.402	256.394.282
4	Cam kết trong nghiệp vụ L/C	34	3.935.878	3.466.651
5	Bảo lãnh khác	34	22.228.650	23.350.054
6	Cam kết khác	34	179.684	772.280
7	Lãi cho vay và phí phải thu chưa thu được	35	20.296.725	19.917.190
8	Nợ khó đòi đã xử lý	36	222.142.527	203.187.692
9	Tài sản và chứng từ khác	37	1.871.306	1.797.793

Ngày 30 tháng 7 năm 2024

Người lập:

Kế toán trưởng:

Người phê duyệt:



Nguyễn Văn Chất  
Trưởng ban  
Ban Tài chính - Kế toán

Phùng Văn Hưng  
Kế toán trưởng

Nguyễn Quang Hùng  
Phó Tổng Giám đốc

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG RIÊNG CHO  
KỶ SÁU THÁNG KẾT THÚC NGÀY 30 THÁNG 6 NĂM 2024**

		Thuyết minh	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
1	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	24	69.456.560	77.853.102
2	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	25	(38.822.436)	(48.354.881)
<b>I</b>	<b>Thu nhập lãi thuần</b>		<b>30.634.124</b>	<b>29.498.221</b>
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	26	3.575.614	3.387.078
4	Chi phí hoạt động dịch vụ	26	(1.421.873)	(1.458.925)
<b>II</b>	<b>Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ</b>	<b>26</b>	<b>2.153.741</b>	<b>1.928.153</b>
<b>III</b>	<b>Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh vàng và ngoại hối</b>	<b>27</b>	<b>2.028.855</b>	<b>1.269.797</b>
<b>V</b>	<b>Lỗ thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư</b>		<b>(50.905)</b>	<b>-</b>
5	Thu nhập từ hoạt động khác		3.778.987	2.848.845
6	Chi phí hoạt động khác		(668.634)	(303.016)
<b>VI</b>	<b>Lãi thuần từ hoạt động khác</b>	<b>28</b>	<b>3.110.353</b>	<b>2.545.829</b>
<b>VII</b>	<b>Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần</b>	<b>29</b>	<b>1.185</b>	<b>50.235</b>
<b>VIII</b>	<b>Chi phí hoạt động</b>	<b>30</b>	<b>(13.810.538)</b>	<b>(13.217.489)</b>
<b>IX</b>	<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng</b>		<b>24.066.815</b>	<b>22.074.746</b>
<b>X</b>	<b>Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng</b>	<b>31</b>	<b>(11.051.221)</b>	<b>(8.873.550)</b>
<b>XI</b>	<b>Tổng lợi nhuận trước thuế (mang sang trang sau)</b>		<b>13.015.594</b>	<b>13.201.196</b>

*Ucentz*

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Báo cáo kết quả hoạt động riêng cho kỳ sáu tháng  
kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B03a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

	Thuyết minh	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
<b>XI</b>	<b>Tổng lợi nhuận trước thuế (mang sang từ trang trước)</b>	<b>13.015.594</b>	<b>13.201.196</b>
7	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	(2.597.075)	(2.628.772)
8	(Chi phí)/lợi ích thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	(3.951)	221
<b>XII</b>	<b>Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp</b>	<b>(2.601.026)</b>	<b>(2.628.551)</b>
<b>XIII</b>	<b>Lợi nhuận sau thuế</b>	<b>10.414.568</b>	<b>10.572.645</b>

Ngày 30 tháng 7 năm 2024

Người lập:

Kế toán trưởng:

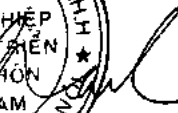
Người phê duyệt:



Nguyễn Văn Chất  
Trưởng ban  
Ban Tài chính - Kế toán



Phùng Văn Hưng Quang  
Kế toán trưởng

Nguyễn Quang Hùng  
Phó Tổng Giám đốc

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ RIÊNG CHO KỶ SÁU THÁNG  
KẾT THÚC NGÀY 30 THÁNG 6 NĂM 2024 (PHƯƠNG PHÁP TRỰC TIẾP)**

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
<b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>		
01 Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự nhận được	68.843.607	74.411.087
02 Chi phí lãi và các chi phí tương tự đã trả	(48.989.469)	(39.215.406)
03 Thu nhập thuần từ hoạt động dịch vụ nhận được	2.153.741	1.928.153
04 Chênh lệch số tiền thực thu, thực chi từ hoạt động kinh doanh (ngoại tệ, vàng và chứng khoán)	2.028.855	1.269.797
05 Chi hoạt động khác	(544.458)	(187.237)
06 Tiền thu các khoản nợ đã được xử lý xóa, bù đắp bằng nguồn rủi ro	3.644.994	2.728.090
07 Tiền chi trả cho nhân viên và hoạt động quản lý, công vụ	(15.154.290)	(14.980.483)
08 Tiền thuế thu nhập doanh nghiệp thực nộp trong kỳ	(4.112.213)	(2.309.473)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi về tài sản và nợ hoạt động</b>	<b>7.870.767</b>	<b>23.644.528</b>
<b>Những thay đổi về tài sản hoạt động</b>		
09 Tăng các khoản tiền gửi và cho vay các TCTD khác	(2.870.172)	(36.439.215)
10 (Tăng)/giảm các khoản về kinh doanh chứng khoán	(37.863.276)	67.948.375
11 (Tăng)/giảm các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	(2.886.027)	517.179
12 Tăng các khoản cho vay khách hàng	(40.157.147)	(17.730.074)
13 Giảm nguồn dự phòng để xử lý rủi ro, xử lý, bù đắp tổn thất	(15.074.473)	(7.694.840)
14 Giảm khác về tài sản hoạt động	2.766.777	1.148.482
<b>Những thay đổi về nợ hoạt động</b>		
15 Tăng/(giảm) các khoản nợ Chính phủ và NHNNVN	121.012	(4.035.091)
16 Tăng/(giảm) tiền gửi và vay từ các TCTD khác	10.945.160	(24.594.547)
17 Tăng tiền gửi của khách hàng	16.748.013	61.750.814
18 Tăng/(giảm) phát hành giấy tờ có giá (ngoại trừ giấy tờ có giá phát hành được tính vào hoạt động tài chính)	8.832.899	(19.449.738)
19 Giảm các nguồn vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay mà TCTD chịu rủi ro	(533.292)	(238.849)
20 Giảm các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác	(1.628.985)	-
21 Giảm khác về nợ hoạt động	(2.673.445)	(1.332.592)
<b>I LƯU CHUYỂN TIỀN THUẦN TỪ THỤ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>	<b>(56.402.189)</b>	<b>43.494.432</b>

*uanb*

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này

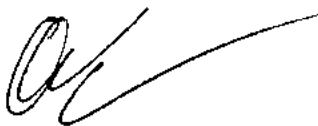
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024  
(Phương pháp trực tiếp - tiếp theo)

Mẫu B04a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
<b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>		
01 Mua sắm tài sản cố định	(141.083)	(328.615)
02 Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định	9.817	4.976
09 Tiền thu cổ tức và lợi nhuận được chia từ các khoản đầu tư, góp vốn dài hạn	1.185	50.235
<b>II LƯU CHUYỂN TIỀN THUẬN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>	<b>(130.081)</b>	<b>(273.404)</b>
<b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>		
01 Tăng vốn điều lệ	10.347.000	23.100
04 Tạm ứng chuyển lợi nhuận về Ngân sách Nhà nước	(4.285.718)	(2.872.732)
<b>III LƯU CHUYỂN TIỀN THUẬN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>	<b>6.061.282</b>	<b>(2.849.632)</b>
<b>IV LƯU CHUYỂN TIỀN THUẬN TRONG KỶ</b>	<b>(50.470.988)</b>	<b>40.371.396</b>
<b>V TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN TẠI THỜI ĐIỂM ĐẦU KỶ</b>	<b>286.082.843</b>	<b>218.122.650</b>
<b>VII TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN TẠI THỜI ĐIỂM CUỐI KỶ (Thuyết minh 33)</b>	<b>235.611.855</b>	<b>258.494.046</b>

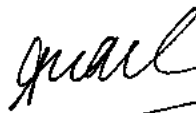
Ngày 30 tháng 7 năm 2024

Người lập:



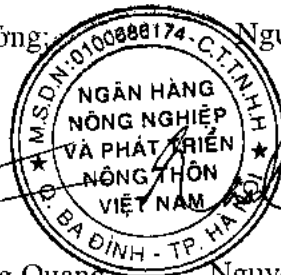
Nguyễn Văn Chất  
Trưởng ban  
Ban Tài chính - Kế toán

Kế toán trưởng:



Phùng Văn Hưng Quang  
Kế toán trưởng

Người phê duyệt:



Nguyễn Quang Hùng  
Phó Tổng Giám đốc

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG GIỮA NIÊN ĐỘ CHO KỶ SÁU THÁNG KẾT THÚC NGÀY 30 THÁNG 6 NĂM 2024

Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng giữa niên độ đính kèm.

### 1. Đơn vị báo cáo

#### 1.1. Thành lập và hoạt động

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (sau đây gọi tắt là “Ngân hàng”) được thành lập theo Quyết định số 53-HĐBT ngày 26 tháng 3 năm 1988 của Hội đồng Bộ trưởng với tên gọi là Ngân hàng Phát triển Nông nghiệp Việt Nam. Sau đó, Ngân hàng được đổi tên thành Ngân hàng Nông nghiệp Việt Nam theo Quyết định số 400-CT ngày 14 tháng 11 năm 1990 của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng. Theo Quyết định số 280/QĐ-NH5 ngày 15 tháng 10 năm 1996 và Quyết định số 1836/QĐ-TCCB ngày 28 tháng 12 năm 1996 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (“NHNNVN”), Ngân hàng đã được đổi tên một lần nữa thành Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam như hiện nay.

Ngân hàng là Doanh nghiệp Nhà nước hạng đặc biệt. Ngân hàng Nông nghiệp được Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ký Quyết định Thành lập số 280/QĐ-NH5 ngày 15 tháng 10 năm 1996 thành lập lại theo mô hình Tổng công ty Nhà nước quy định tại Quyết định số 90/TTg ngày 7 tháng 3 năm 1994 của Thủ tướng Chính phủ, có thời hạn hoạt động là 99 năm từ ngày 15 tháng 11 năm 1996.

Ngày 30 tháng 1 năm 2011, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đã ban hành Quyết định số 214/QĐ-NHNN phê duyệt việc chuyển đổi hình thức sở hữu của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam từ Doanh nghiệp Nhà nước sang Công ty TNHH Một thành viên do Nhà nước làm chủ sở hữu. Ngày 26 tháng 4 năm 2012, Ngân hàng thực hiện đăng ký kinh doanh là Công ty TNHH Một thành viên, mã số doanh nghiệp 0100686174.

Ngày 26 tháng 5 năm 2021, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đã cấp Giấy phép Thành lập và Hoạt động Ngân hàng số 24/GP-NHNN thay thế cho Quyết định Thành lập số 280/QĐ-NH5 ngày 15 tháng 10 năm 1996.

Ngân hàng được thành lập nhằm thực hiện các hoạt động ngân hàng bao gồm:

- nhận tiền gửi không kỳ hạn, tiền gửi có kỳ hạn, tiền gửi tiết kiệm và các loại tiền gửi khác;
- cấp tín dụng dưới các hình thức: cho vay; chiết khấu, tái chiết khấu công cụ chuyển nhượng và giấy tờ có giá khác; bảo lãnh ngân hàng; phát hành thẻ tín dụng; bao thanh toán trong nước;
- mở tài khoản thanh toán cho khách hàng;
- cung ứng dịch vụ thanh toán trong nước: cung ứng phương tiện thanh toán; thực hiện dịch vụ thanh toán séc, lệnh chi, ủy nhiệm chi, nhờ thu, ủy nhiệm thu, thư tín dụng, thẻ ngân hàng, dịch vụ thu hộ và chi hộ;
- mở tài khoản: mở tài khoản tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam; mở tài khoản tại tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác; *u.l.nh*

- tổ chức thanh toán nội bộ, tham gia hệ thống thanh toán liên ngân hàng quốc gia;
- tư vấn tài chính doanh nghiệp, tư vấn mua, bán, hợp nhất, sáp nhập doanh nghiệp và tư vấn đầu tư;
- tham gia đấu thầu, mua, bán tín phiếu Kho bạc, công cụ chuyển nhượng, trái phiếu Chính phủ, tín phiếu Ngân hàng Nhà nước và các giấy tờ có giá khác trên thị trường tiền tệ;
- mua, bán trái phiếu Chính phủ, trái phiếu doanh nghiệp;
- dịch vụ môi giới tiền tệ;
- dịch vụ quản lý tiền mặt, tư vấn ngân hàng, tài chính, các dịch vụ quản lý, bảo quản tài sản, cho thuê tủ, két an toàn;
- phát hành chứng chi tiền gửi, kỳ phiếu, tín phiếu, trái phiếu để huy động vốn theo quy định của Luật các tổ chức tín dụng, Luật Chứng khoán, quy định của Chính phủ và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- vay vốn của Ngân hàng Nhà nước dưới hình thức tái cấp vốn theo quy định của Luật Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- vay, cho vay, gửi, nhận vốn của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài, tổ chức tài chính trong nước và nước ngoài theo quy định của pháp luật và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- góp vốn, mua cổ phần theo quy định của pháp luật và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- ủy thác, nhận ủy thác, đại lý trong lĩnh vực liên quan đến hoạt động ngân hàng, kinh doanh bảo hiểm, quản lý tài sản theo quy định của pháp luật và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- kinh doanh, cung ứng dịch vụ ngoại hối trên thị trường trong nước và trên thị trường quốc tế trong phạm vi do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định;
- lưu ký chứng khoán;
- kinh doanh mua, bán vàng miếng; và
- mua nợ.

## 1.2. Vốn điều lệ

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024, vốn điều lệ của Ngân hàng là 51.615.833 triệu Việt Nam Đồng (31/12/2023: 41.268.833 triệu Việt Nam Đồng).

## 1.3. Địa điểm và mạng lưới hoạt động

Ngân hàng có Trụ sở chính đặt tại Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam. Tổng số điểm mạng lưới của Ngân hàng tại ngày 30 tháng 6 năm 2024 là ba (03) văn phòng đại diện, ba (03) đơn vị sự nghiệp, một trăm bảy mươi một (171) chi nhánh loại I, bảy trăm sáu mươi tám (768) chi nhánh loại II, một (01) chi nhánh tại Campuchia và một nghìn hai trăm tám mươi tư (1.284) phòng giao dịch (31/12/2023: ba (03) văn phòng đại diện, ba (03) đơn vị sự nghiệp, một trăm bảy mươi một (171) chi nhánh loại I, bảy trăm sáu mươi tám (768) chi nhánh loại II, một (01) chi nhánh tại Campuchia và một nghìn hai trăm tám mươi tư (1.284) phòng giao dịch). *ellna*

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024 và ngày 31 tháng 12 năm 2023, Ngân hàng có năm (05) công ty con như sau:

STT	Tên công ty	Quyết định thành lập/ Giấy phép kinh doanh số	Lĩnh vực hoạt động	Tỷ lệ sở hữu của Ngân hàng	Tỷ lệ sở hữu của Ngân hàng
				30/6/2024	31/12/2023
1	Công ty Cho thuê Tài chính I Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (“ALCP”)	238/1998/QĐ-NHNN5 ngày 14 tháng 7 năm 1998 của Thông đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	Cho thuê tài chính	100,00%	100,00%
2	Công ty TNHH MTV Dịch vụ Ngân hàng Nông nghiệp Việt Nam (“Công ty Dịch vụ”)	0101452242 ngày 15 tháng 4 năm 2011 của Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội	In thương mại, quảng cáo thiết kế thi công các công trình xây dựng cơ bản, đào tạo và cung cấp các dịch vụ ngân quỹ cho Ngân hàng	100,00%	100,00%
3	Công ty TNHH MTV Quản lý nợ và Khai thác tài sản Agribank (“Agribank AMC”)	0106134589 ngày 25 tháng 3 năm 2013 của Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội	Quản lý và khai thác tài sản, mua bán nợ	100,00%	100,00%
4	Công ty Cổ phần Chứng khoán Agribank (“Agriseco”)	108/UBCK-GP ngày 10 tháng 7 năm 2009 của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước	Kinh doanh chứng khoán	74,92%	74,92%
5	Công ty Cổ phần Bảo hiểm Ngân hàng Nông nghiệp (“ABIC”)	38/GP/KDBH ngày 18 tháng 10 năm 2006 của Bộ Tài chính	Dịch vụ bảo hiểm, tái bảo hiểm, đầu tư tài chính	52,08%	52,08%

#### 1.4. Số lượng nhân viên

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024, Ngân hàng có 40.248 nhân viên (31/12/2023: 40.723 nhân viên).

*10/2/24*



## 2. Cơ sở lập báo cáo tài chính

### 2.1. Tuyên bố về tuân thủ

Báo cáo tài chính riêng giữa niên độ được lập theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán Việt Nam áp dụng cho các tổ chức tín dụng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ. Các chuẩn mực và quy định pháp lý này có thể khác biệt trên một số khía cạnh trọng yếu so với các Chuẩn mực Báo cáo Tài chính Quốc tế cũng như các nguyên tắc và các chuẩn mực kế toán được thừa nhận rộng rãi ở các quốc gia khác. Do đó, báo cáo tài chính riêng giữa niên độ đính kèm không nhằm mục đích phản ánh tình hình tài chính trước hợp nhất, kết quả hoạt động trước hợp nhất và các luồng lưu chuyển tiền tệ trước hợp nhất của Ngân hàng theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được thừa nhận rộng rãi ở các nước và các quyền tài phán khác ngoài phạm vi Việt Nam. Hơn nữa, việc sử dụng báo cáo riêng giữa niên độ này không nhằm dành cho những đối tượng sử dụng không được biết về các nguyên tắc, thủ tục và thông lệ kế toán của Việt Nam áp dụng cho các tổ chức tín dụng.

Ngân hàng cũng lập báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ của Ngân hàng và các công ty con (gọi chung là “Agribank”) theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Việt Nam áp dụng cho các tổ chức tín dụng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ. Báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này cần được đọc cùng với báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ của Agribank cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 để có đủ thông tin về tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động hợp nhất và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Agribank.

### 2.2. Cơ sở đo lường

Báo cáo tài chính riêng giữa niên độ, ngoại trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng được lập theo phương pháp trực tiếp.

### 2.3. Kỳ kế toán

Kỳ kế toán năm của Ngân hàng là từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12. Báo cáo tài chính riêng giữa niên độ của Ngân hàng được lập cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6.

### 2.4. Đơn vị tiền tệ kế toán

Đơn vị tiền tệ kế toán của Ngân hàng là Đồng Việt Nam (“VND”). Báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này được lập và trình bày bằng Đồng Việt Nam (“VND”), được làm tròn đến hàng triệu đồng gần nhất (“Triệu VND”). *vanh*

TR  
AM

### 3. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu

Sau đây là những chính sách kế toán chủ yếu được Ngân hàng áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này.

Những chính sách kế toán được Ngân hàng áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này nhất quán với những chính sách kế toán áp dụng trong việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng năm gần nhất, ngoại trừ chính sách kế toán về ghi nhận chênh lệch tỷ giá hối đoái được trình bày tại Thuyết minh 3.1 và Thuyết minh 3.8.

#### 3.1. Ngoại tệ

##### *Các giao dịch bằng ngoại tệ*


Tất cả các nghiệp vụ phát sinh được hạch toán theo nguyên tệ. Các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được quy đổi sang VND theo tỷ giá bình quân mua và bán chuyển khoản giao ngay (đối với vàng quy đổi theo tỷ giá bình quân mua và bán vàng) của Ngân hàng tại thời điểm cuối ngày làm việc cuối cùng của kỳ kế toán nếu tỷ giá này chênh lệch nhỏ hơn 1% so với tỷ giá bình quân gia quyền mua và bán của ngày làm việc cuối cùng của kỳ kế toán. Trường hợp tỷ giá bình quân mua và bán chuyển khoản giao ngay tại thời điểm cuối ngày làm việc cuối cùng của kỳ kế toán chênh lệch lớn hơn hoặc bằng 1% so với tỷ giá bình quân gia quyền mua và bán của ngày làm việc cuối cùng của kỳ kế toán thì Ngân hàng sử dụng tỷ giá bình quân gia quyền mua và bán của ngày làm việc cuối cùng của kỳ kế toán để quy đổi.

Các khoản mục phi tiền tệ có gốc ngoại tệ được quy đổi sang VND theo tỷ giá bình quân mua và bán chuyển khoản giao ngay tại ngày phát sinh nghiệp vụ.

Các khoản thu nhập và chi phí bằng ngoại tệ của Ngân hàng được quy đổi sang VND theo tỷ giá bình quân mua và bán chuyển khoản giao ngay vào ngày phát sinh giao dịch.

Chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ sang VND tại ngày báo cáo hàng tháng được ghi nhận vào tài khoản "Chênh lệch tỷ giá hối đoái" thuộc vốn chủ sở hữu như trình bày tại Thuyết minh 23 trên báo cáo tình hình tài chính riêng và được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng vào cuối kỳ kế toán năm.

#### 3.2. Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt, vàng, tiền gửi tại NHNNVN, tiền gửi tại các tổ chức tín dụng khác, cho vay các tổ chức tín dụng khác với kỳ hạn gốc không quá ba tháng, tín phiếu Chính phủ và các giấy tờ có giá ngắn hạn khác đủ điều kiện chiết khấu với NHNNVN, các khoản đầu tư chứng khoán có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá ba tháng kể từ ngày mua, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền nhất định, không có nhiều rủi ro về thay đổi giá trị, và được nắm giữ với mục đích đáp ứng các cam kết thanh toán ngắn hạn hơn là để đầu tư hay cho các mục đích khác. 

### 3.3. Tiền gửi và cho vay các TCTD khác

Tiền gửi các TCTD khác bao gồm tiền gửi thanh toán, tiền gửi tại các TCTD khác có kỳ hạn gốc không quá ba tháng và tiền gửi tại Ngân hàng Chính sách xã hội theo quy định của NHNNVN về việc các tổ chức tín dụng Nhà nước duy trì số dư tiền gửi tại Ngân hàng Chính sách xã hội. Cho vay các tổ chức tín dụng khác là các khoản cho vay có kỳ hạn gốc không quá mười hai tháng.

Tiền gửi các tổ chức tín dụng khác (trừ tiền gửi thanh toán, tiền gửi tại ngân hàng chính sách xã hội theo quy định của NHNNVN về việc các tổ chức tín dụng nhà nước duy trì số dư tiền gửi tại ngân hàng chính sách xã hội) và cho vay các tổ chức tín dụng khác được phản ánh theo số dư gốc trừ đi dự phòng rủi ro tín dụng cụ thể.

Tiền gửi thanh toán tại các tổ chức tín dụng khác và tiền gửi tại ngân hàng chính sách xã hội theo quy định của NHNNVN về việc các tổ chức tín dụng Nhà nước duy trì số dư tiền gửi tại ngân hàng chính sách xã hội được phản ánh theo giá gốc.

Việc phân loại rủi ro tín dụng đối với các khoản tiền gửi có kỳ hạn (trừ tiền gửi tại ngân hàng chính sách xã hội theo quy định của NHNNVN về việc các tổ chức tín dụng Nhà nước duy trì số dư tiền gửi tại ngân hàng chính sách xã hội) và cho vay các tổ chức tín dụng khác và trích lập dự phòng tương ứng được thực hiện theo quy định tại Thông tư số 11/2021/TT-NHNN ngày 30 tháng 7 năm 2021 (“Thông tư 11”) của NHNNVN quy định về phân loại tài sản có, mức trích, phương pháp trích lập dự phòng rủi ro và việc sử dụng dự phòng để xử lý rủi ro trong hoạt động của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài. Theo đó, Ngân hàng trích lập dự phòng cụ thể cho các khoản tiền gửi và cho vay các TCTD khác theo quy định của Thông tư 11 trình bày tại Thuyết minh 3.7.

Theo Thông tư 11, Ngân hàng không phải trích lập dự phòng chung đối với các khoản tiền gửi và cho vay các TCTD khác.

### 3.4. Chứng khoán kinh doanh và chứng khoán đầu tư

#### 3.4.1. Phân loại

Chứng khoán kinh doanh là những chứng khoán vốn được mua chủ yếu cho mục đích bán lại trong thời gian ngắn hoặc có bằng chứng về việc kinh doanh các chứng khoán đó nhằm mục đích thu lợi ngắn hạn.

Chứng khoán đầu tư bao gồm chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán và chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn. Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán là chứng khoán nợ hoặc chứng khoán vốn được giữ trong thời gian không ấn định trước và có thể được bán trong mọi thời điểm. Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn là chứng khoán nợ có kỳ hạn cố định và các khoản thanh toán cố định hoặc có thể xác định được, mà Ngân hàng có ý định và có khả năng nắm giữ đến ngày đáo hạn. *uanh*

Ngân hàng phân loại chứng khoán đầu tư tại thời điểm mua là chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán hoặc chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn. Theo Công văn số 2601/NHNN-TCKT do NHNNVN ban hành ngày 14 tháng 4 năm 2009, đối với khoản mục chứng khoán đầu tư, Ngân hàng được phép phân loại lại tối đa một lần sau khi phân loại lần đầu tại thời điểm mua.

### 3.4.2. Ghi nhận

Ngân hàng ghi nhận chứng khoán kinh doanh và chứng khoán đầu tư vào ngày Ngân hàng trở thành một bên đối tác của hợp đồng cung cấp các chứng khoán này (kể toán theo ngày giao dịch).

### 3.4.3. Đo lường

#### *Chứng khoán vốn*

Đối với chứng khoán vốn là chứng khoán kinh doanh, Ngân hàng ghi nhận theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (nếu có). Chứng khoán vốn sẵn sàng để bán được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, bao gồm giá mua cộng các chi phí liên quan trực tiếp như chi phí môi giới, giao dịch, cung cấp thông tin, phí ngân hàng (nếu có). Sau đó, các chứng khoán vốn sẵn sàng để bán này được ghi nhận theo giá trị thấp hơn giữa giá gốc và giá thị trường với số lỗ giảm giá được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng.

Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh và chứng khoán sẵn sàng để bán được trích lập khi giá thị trường của chứng khoán kinh doanh thấp hơn giá gốc.

Đối với các loại chứng khoán kinh doanh và chứng khoán sẵn sàng để bán đã niêm yết tại Việt Nam, giá thị trường là giá đóng cửa tại Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh và Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Đối với các loại chứng khoán kinh doanh và chứng khoán sẵn sàng để bán chưa niêm yết nhưng đã đăng ký giao dịch trên thị trường giao dịch chứng khoán của các công ty đại chúng chưa niêm yết (UpCom), giá thị trường là giá đóng cửa của thị trường UpCom tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Đối với các loại chứng khoán kinh doanh và chứng khoán sẵn sàng để bán chưa niêm yết nhưng được tự do mua bán trên thị trường OTC, giá thị trường là giá bình quân của các giá giao dịch tại ngày kết thúc kỳ kế toán được cung cấp bởi ba công ty chứng khoán có vốn điều lệ trên 300 tỷ VND.

Đối với chứng khoán kinh doanh và chứng khoán sẵn sàng để bán chưa niêm yết khác, trong trường hợp giá thị trường của chứng khoán không có hoặc không thể được xác định một cách đáng tin cậy, các chứng khoán này được ghi nhận theo giá gốc.

Dự phòng rủi ro chứng khoán kinh doanh và chứng khoán sẵn sàng để bán được đề cập ở trên sẽ được hoàn nhập khi giá chứng khoán hoặc giá trị có thể thu hồi của chứng khoán kinh doanh và chứng khoán sẵn sàng để bán tăng lên sau khi khoản dự phòng được ghi nhận. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập đến mức tối đa bằng giá trị ghi sổ của các chứng khoán này trong trường hợp không phải lập dự phòng. *leanh*

### Chứng khoán nợ

Chứng khoán nợ sẵn sàng để bán và chứng khoán nợ giữ đến ngày đáo hạn được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, bao gồm giá mua cộng các chi phí có liên quan trực tiếp như chi phí môi giới, giao dịch, cung cấp thông tin, thuế, lệ phí và phí ngân hàng. Sau đó, chứng khoán nợ được ghi nhận theo giá gốc được phân bổ (chịu tác động của việc phân bổ giá trị chiết khấu và giá trị phụ trội) trừ đi dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư, bao gồm dự phòng giảm giá chứng khoán và dự phòng rủi ro trái phiếu chưa niêm yết. Giá trị phụ trội và giá trị chiết khấu phát sinh từ việc mua các chứng khoán nợ được phân bổ vào báo cáo kết quả hoạt động riêng theo phương pháp đường thẳng tính từ ngày mua chứng khoán đến ngày đáo hạn của các chứng khoán đó, trường hợp chứng khoán đó được bán trước ngày đáo hạn thì giá trị phụ trội và giá trị chiết khấu chưa phân bổ được ghi nhận toàn bộ vào báo cáo kết quả hoạt động riêng tại ngày bán.

Chứng khoán nợ sẵn sàng để bán đã niêm yết, trừ trái phiếu Chính phủ, trái phiếu được Chính phủ bảo lãnh, trái phiếu chính quyền địa phương, được ghi nhận theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá chứng khoán bằng cách tham khảo giao dịch gần nhất tại Sở Giao dịch chứng khoán trong vòng 10 ngày tính đến ngày kết thúc kỳ kế toán. Trường hợp không có giao dịch trong vòng 10 ngày tính đến ngày kết thúc kỳ kế toán, Ngân hàng không trích lập dự phòng cho các chứng khoán này.

Chứng khoán nợ giữ đến ngày đáo hạn bao gồm trái phiếu niêm yết và trái phiếu chưa niêm yết. Dự phòng rủi ro cho trái phiếu doanh nghiệp niêm yết sẽ được trích lập khi các trái phiếu này có dấu hiệu sụt giảm giá trị một cách lâu dài.

Chứng khoán nợ sẵn sàng để bán và chứng khoán nợ giữ đến ngày đáo hạn là trái phiếu doanh nghiệp chưa niêm yết được ghi nhận theo giá gốc trừ dự phòng rủi ro tín dụng theo quy định của Thông tư 11 như trình bày tại Thuyết minh 3.7.

Thu nhập lãi sau khi mua của chứng khoán nợ sẵn sàng để bán và chứng khoán nợ giữ đến ngày đáo hạn được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng trên cơ sở dồn tích ngoại trừ lãi từ trái phiếu doanh nghiệp chưa niêm yết được phân loại từ Nhóm 2 đến Nhóm 5 được ghi nhận khi thu được (cơ sở thực thu). Khoản tiền lãi dồn tích trước khi Ngân hàng mua sẽ được ghi giảm giá gốc khi nhận được.

Dự phòng rủi ro tín dụng của trái phiếu doanh nghiệp chưa niêm yết và dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán và chứng khoán nợ giữ đến ngày đáo hạn khác được đề cập ở trên sẽ được hoàn nhập khi giá trị có thể thu hồi của chứng khoán tăng lên sau khi lập dự phòng. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập đến mức tối đa bằng giá trị ghi sổ của các chứng khoán này trong trường hợp giá định không có khoản dự phòng nào được ghi nhận.

#### 3.4.4. Dừng ghi nhận

Chứng khoán kinh doanh và chứng khoán đầu tư được dừng ghi nhận khi các quyền nhận các luồng tiền từ các chứng khoán này đã chấm dứt hoặc Ngân hàng đã chuyển phần lớn rủi ro và lợi ích của việc sở hữu các chứng khoán này. *Van*



### 3.5. Góp vốn, đầu tư dài hạn

#### 3.5.1. Đầu tư vào công ty con

Công ty con là công ty chịu sự kiểm soát của Ngân hàng. Sự kiểm soát tồn tại khi Ngân hàng có quyền điều hành các chính sách tài chính và hoạt động của đơn vị được đầu tư nhằm thu được lợi ích kinh tế từ các hoạt động của đơn vị đó. Khi đánh giá quyền kiểm soát có thể xét đến quyền biểu quyết tiềm năng có thể thực hiện được tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính riêng, các khoản đầu tư vào các công ty con được phản ánh theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá đầu tư. Phân phối từ lợi nhuận thuần lũy kế phát sinh từ ngày đầu tư vào các công ty con được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng. Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi đơn vị nhận đầu tư phát sinh lỗ dẫn đến Ngân hàng có khả năng mất vốn, trừ khi có bằng chứng rằng giá trị của khoản đầu tư không bị suy giảm. Dự phòng giảm giá đầu tư được hoàn nhập khi đơn vị nhận đầu tư sau đó tạo ra lợi nhuận để bù trừ cho các khoản lỗ đã được lập dự phòng trước kia. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của khoản đầu tư không vượt quá giá trị ghi sổ của các khoản đầu tư này khi giả định không có khoản dự phòng nào được ghi nhận.

#### 3.5.2. Đầu tư dài hạn khác

Đầu tư dài hạn khác là các khoản góp vốn dài hạn vào các công ty khác và Ngân hàng không nắm quyền kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể. Các khoản đầu tư dài hạn này được ghi nhận ban đầu theo giá gốc tại thời điểm đầu tư. Sau ghi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá khoản đầu tư trong báo cáo tài chính riêng.

#### 3.5.3. Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn

Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn được lập trong trường hợp các tổ chức kinh tế mà Ngân hàng đang đầu tư phát sinh lỗ dẫn đến Ngân hàng có khả năng mất vốn, trừ khi có bằng chứng rằng giá trị của khoản đầu tư không bị suy giảm. Dự phòng giảm giá được tính bằng tổng vốn góp thực tế của các bên tại đơn vị được đầu tư trừ (-) vốn chủ sở hữu thực có nhân (x) với tỷ lệ sở hữu của Ngân hàng tại đơn vị đó.

Dự phòng được hoàn nhập khi các giá trị có thể thu hồi của các khoản đầu tư đó tăng trở lại sau khi lập dự phòng. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của các khoản đầu tư không vượt quá giá trị ghi sổ của các khoản đầu tư này khi giả định không có khoản dự phòng nào được ghi nhận.

### 3.6. Cho vay khách hàng

Các khoản cho vay khách hàng được trình bày theo số dư nợ gốc trừ đi dự phòng rủi ro cho vay khách hàng.

Các khoản cho vay ngắn hạn là các khoản có thời hạn cho vay dưới 1 năm tính từ ngày giải ngân. Các khoản cho vay trung hạn có thời hạn cho vay từ 1 năm đến 5 năm tính từ ngày giải ngân. Các khoản cho vay dài hạn có hạn cho vay trên 5 năm tính từ ngày giải ngân. *Ulan*

Việc phân loại nợ và trích lập dự phòng rủi ro tín dụng cho các khoản cho vay khách hàng được thực hiện theo quy định của Thông tư 11 như được trình bày tại Thuyết minh 3.7.

### 3.7. Phân loại nợ và mức trích, phương pháp trích lập dự phòng rủi ro tín dụng

#### 3.7.1. Phân loại nợ

Việc phân loại nợ cho các khoản tiền gửi có kỳ hạn (trừ tiền gửi tại ngân hàng chính sách xã hội theo quy định của NHNNVN về việc các tổ chức tín dụng Nhà nước duy trì số dư tiền gửi tại ngân hàng chính sách xã hội), cho vay các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác, mua trái phiếu doanh nghiệp chưa niêm yết, cho vay khách hàng, ủy thác cấp tín dụng, các khoản nợ đã bán nhưng chưa thu được tiền, các khoản nợ mua lại, khoản mua bán lại trái phiếu Chính phủ, mua kỳ phiếu, tín phiếu, chứng chỉ tiền gửi do tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài khác phát hành (gọi chung là “các khoản nợ”) được thực hiện theo quy định của Thông tư 11. Theo đó, Ngân hàng thực hiện phân loại nợ hàng tháng dựa trên số dư nợ gốc tại ngày cuối cùng của tháng.

Theo Thông tư 11, các khoản cho vay khách hàng được phân loại theo các mức độ rủi ro sau: Nhóm 1 - Nợ đủ tiêu chuẩn, Nhóm 2 - Nợ cần chú ý, Nhóm 3 - Nợ dưới tiêu chuẩn, Nhóm 4 - Nợ nghi ngờ và Nhóm 5 - Nợ có khả năng mất vốn dựa vào tình trạng quá hạn được quy định tại Điều 10 của Thông tư 11 và các yếu tố định tính khác được cho phép tại Điều 11 của Thông tư 11. Phương pháp phân loại các khoản cho vay khách hàng dựa trên yếu tố định tính của Ngân hàng được NHNNVN phê duyệt trong Công văn số 5811/NHNN-TTGSNNH ngày 27 tháng 7 năm 2011 theo quy định tại Điều 7, Quyết định số 493/2005/QĐ-NHNN do NHNNVN ban hành ngày 22 tháng 4 năm 2005. Theo Thông tư 11, trong trường hợp kết quả phân loại đối với một khoản nợ theo quy định tại Điều 10 và Điều 11 của Thông tư 11 khác nhau thì khoản nợ phải được phân loại vào nhóm có mức độ rủi ro cao hơn.

Nợ xấu là các khoản nợ thuộc các Nhóm 3, 4, 5.

Trường hợp một khách hàng có nhiều hơn một khoản nợ với Ngân hàng mà có bất kỳ khoản nợ bị chuyển sang nhóm nợ rủi ro cao hơn thì Ngân hàng phân loại các khoản nợ còn lại của khách hàng đó vào nhóm nợ có rủi ro cao nhất.

Ngân hàng cũng thu thập kết quả phân loại nợ đối với khách hàng do Trung tâm Thông tin tín dụng thuộc NHNNVN (“CIC”) cung cấp tại thời điểm phân loại nợ để điều chỉnh kết quả tự phân loại nợ. Trường hợp nợ và cam kết ngoại bảng của khách hàng được phân loại vào nhóm nợ có mức độ rủi ro thấp hơn nhóm nợ theo danh sách do CIC cung cấp, Ngân hàng điều chỉnh kết quả phân loại nợ, cam kết ngoại bảng theo nhóm nợ được CIC cung cấp.

***Phân loại nợ cho các khoản nợ được cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nhóm nợ nhằm phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn***

Ngân hàng đã áp dụng Nghị định số 55/2015/NĐ-CP do Chính phủ ban hành ngày 9 tháng 6 năm 2015 (“Nghị định 55”) về chính sách tín dụng phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn, Thông tư số 10/2015/TT-NHNN do NHNNVN ban hành ngày 22 tháng 7 năm 2015 (“Thông tư 10”) hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định 55, Thông tư số 25/2018/TT-NHNN do NHNNVN ban hành ngày 24 tháng 10 năm 2018 sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 10.

hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định 55, và Nghị định số 116/2018/NĐ-CP do Chính phủ ban hành ngày 7 tháng 9 năm 2018 (“Nghị định 116”) sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định 55. Theo đó, đối với các đối tượng được áp dụng và các lĩnh vực cho vay phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn thuộc phạm vi của Nghị định 55 và Nghị định 116, trong trường hợp khách hàng chưa trả được nợ đúng hạn do nguyên nhân khách quan, bất khả kháng thì Ngân hàng được phép xem xét cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nhóm nợ trên cơ sở đề nghị của khách hàng và đánh giá của Ngân hàng về khả năng trả nợ của khách hàng. Thời gian cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nhóm nợ phù hợp với chu kỳ hoạt động sản xuất kinh doanh của khách hàng nhưng tổng thời gian cơ cấu lại thời hạn trả nợ tối đa không vượt quá thời hạn cho vay vốn ban đầu theo hợp đồng tín dụng đã ký.

***Phân loại nợ cho các khoản nợ được cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nhóm nợ nhằm hỗ trợ khách hàng gặp khó khăn trong hoạt động sản xuất kinh doanh và khách hàng gặp khó khăn trả nợ vay phục vụ nhu cầu đời sống, tiêu dùng***

Ngân hàng áp dụng Thông tư số 02/2023/TT-NHNN ngày 23 tháng 4 năm 2023 (“Thông tư 02”) của NHNNVN ban hành quy định về việc cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nhóm nợ nhằm hỗ trợ khách hàng gặp khó khăn và Thông tư số 06/2024/TT-NHNN ngày 18 tháng 6 năm 2024 (“Thông tư 06”) của NHNNVN sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 02. Theo đó, đối với khách hàng có các khoản nợ phát sinh trước ngày 24 tháng 4 năm 2023 và phát sinh nghĩa vụ trả nợ gốc và/hoặc lãi trong thời gian từ ngày 24 tháng 4 năm 2023 đến ngày 31 tháng 12 năm 2024, và các khách hàng này không có khả năng trả nợ đúng hạn nợ gốc và/hoặc lãi theo hợp đồng, thỏa thuận cho vay đã ký do doanh thu, thu nhập sụt giảm, thì Ngân hàng được phép cơ cấu lại thời hạn trả nợ và giữ nguyên nhóm nợ như sau:

Thời điểm phát sinh khoản nợ	Tình trạng quá hạn	Khoảng thời gian phát sinh nghĩa vụ trả nợ gốc và/hoặc lãi	Áp dụng phân loại nợ
Trước 24/4/2023	Trong hạn hoặc quá hạn đến 10 ngày	Từ 24/4/2023 đến 31/12/2024	Giữ nguyên nhóm nợ đã phân loại tại thời điểm gần nhất trước trước khi cơ cấu lại thời hạn trả nợ.

### 3.7.2. Dự phòng rủi ro tín dụng

Dự phòng rủi ro tín dụng bao gồm dự phòng rủi ro tín dụng cụ thể và dự phòng rủi ro tín dụng chung.

#### ***Dự phòng rủi ro tín dụng cụ thể***

Theo quy định của Thông tư 11, Ngân hàng thực hiện trích lập dự phòng rủi ro tín dụng cụ thể cho các khoản nợ tại cuối mỗi tháng được xác định dựa trên tỷ lệ dự phòng tương ứng với kết quả phân loại nợ và số dư nợ gốc tại ngày cuối cùng của tháng trừ đi giá trị khấu trừ của tài sản bảo đảm. *vanh*



Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

Tỷ lệ dự phòng rủi ro tín dụng cụ thể đối với từng nhóm nợ như sau:

Nhóm nợ	Tỷ lệ dự phòng
Nhóm 1 - Nợ đủ tiêu chuẩn	0%
Nhóm 2 - Nợ cần chú ý	5%
Nhóm 3 - Nợ dưới tiêu chuẩn	20%
Nhóm 4 - Nợ nghi ngờ	50%
Nhóm 5 - Nợ có khả năng mất vốn	100%

Giá trị và tỷ lệ khấu trừ tối đa của tài sản bảo đảm được xác định theo các quy định của Thông tư 11, theo đó, từng loại tài sản bảo đảm có tỷ lệ khấu trừ tối đa nhất định cho mục đích tính toán dự phòng rủi ro.

Ngoài ra, Ngân hàng xác định và ghi nhận số tiền dự phòng cụ thể phải trích bổ sung đối với toàn bộ dư nợ của khách hàng định kỳ hàng năm, bao gồm cả số dư nợ được cơ cấu thời hạn theo kết quả phân loại nợ theo Thông tư 11 (nếu không áp dụng quy định giữ nguyên nhóm nợ theo quy định của Thông tư 02 và Thông tư 06) như sau:

Dự phòng bổ sung từng giai đoạn	Thời hạn
Tối thiểu 50% tổng số tiền dự phòng cụ thể phải trích bổ sung	Đến ngày 31 tháng 12 năm 2023
100% tổng số tiền dự phòng cụ thể phải trích bổ sung	Đến ngày 31 tháng 12 năm 2024

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2023, Ngân hàng đã thực hiện trích lập 72% tổng số dự phòng cụ thể bổ sung nêu trên. Đến ngày 30 tháng 6 năm 2024, Ngân hàng đã thực hiện trích lập 79% tổng số dự phòng cụ thể bổ sung nêu trên.

#### **Dự phòng rủi ro tín dụng chung**

Theo Thông tư 11, một khoản dự phòng rủi ro tín dụng chung được trích lập với mức bằng 0,75% tổng số dư nợ gốc tại ngày cuối cùng của mỗi tháng của các khoản nợ từ Nhóm 1 đến Nhóm 4 trừ các khoản tiền gửi có kỳ hạn và cho vay các tổ chức tín dụng khác, khoản mua giấy tờ có giá do các tổ chức tín dụng khác phát hành, khoản mua bán lại trái phiếu Chính phủ.

#### **3.7.3. Xử lý nợ xấu**

Theo Thông tư 11, các khoản cho vay khách hàng sẽ được xử lý bằng nguồn dự phòng khi được phân loại vào Nhóm 5 hoặc khi khách hàng vay tuyên bố phá sản hoặc giải thể (đối với trường hợp khách hàng vay là tổ chức), hoặc khi khách hàng vay chết hoặc mất tích (đối với trường hợp khách hàng vay là cá nhân).

Các khoản nợ đã được xử lý rủi ro bằng nguồn dự phòng được ghi nhận vào tài khoản ngoại bảng phù hợp để theo dõi và thu nợ. Số tiền thu hồi được từ nợ đã xử lý rủi ro, kể cả số tiền thu hồi được từ việc xử lý tài sản bảo đảm, được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng khi thu được. *elln*

THÔNG TIN  
HÀNG

### 3.7.4. Dự phòng đối với các cam kết ngoại bảng

Việc phân loại các khoản cam kết tín dụng ngoại bảng được thực hiện chỉ nhằm mục đích quản lý, giám sát chất lượng hoạt động cấp tín dụng. Ngân hàng không trích lập dự phòng cho các khoản cam kết ngoại bảng, trừ khi Ngân hàng được yêu cầu phải thực hiện nghĩa vụ trả thay theo cam kết ngoại bảng, trong trường hợp đó, khoản trả thay này được phân loại và trích lập dự phòng theo chính sách kế toán được trình bày tại Thuyết minh 3.7.1 và Thuyết minh 3.7.2.

### 3.8. Các công cụ tài chính phái sinh

#### *Các hợp đồng kỳ hạn tiền tệ và hoán đổi tiền tệ*

Ngân hàng ký kết các hợp đồng kỳ hạn tiền tệ và hoán đổi tiền tệ nhằm tạo điều kiện cho khách hàng chuyển, điều chỉnh hoặc giảm rủi ro tỷ giá đồng thời phục vụ mục đích kinh doanh của Ngân hàng.

Các hợp đồng kỳ hạn tiền tệ là các cam kết mua, bán một lượng ngoại tệ theo một mức tỷ giá xác định tại thời điểm giao dịch và việc thanh toán sẽ được thực hiện vào thời điểm xác định trong tương lai. Các hợp đồng kỳ hạn được ghi nhận theo giá trị danh nghĩa tại ngày giao dịch và được đánh giá lại cho mục đích lập báo cáo tài chính theo tỷ giá tại thời điểm kết thúc kỳ kế toán và được trình bày theo giá trị thuần trên báo cáo tình hình tài chính riêng. Chênh lệch do đánh giá lại cuối kỳ được ghi nhận vào tài khoản "Chênh lệch tỷ giá hối đoái" thuộc vốn chủ sở hữu như trình bày tại Thuyết minh 23 trên báo cáo tình hình tài chính riêng và được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng vào cuối kỳ kế toán năm. Chênh lệch giữa giá trị VND của số lượng ngoại tệ cam kết mua/bán theo tỷ giá kỳ hạn và tỷ giá giao ngay được phân bổ vào báo cáo kết quả hoạt động riêng theo phương pháp đường thẳng trong thời gian hiệu lực của các hợp đồng này.

Các hợp đồng hoán đổi tiền tệ là các cam kết mua và bán cùng một lượng ngoại tệ với đồng VND hoặc với một ngoại tệ khác với cùng một đối tác. Trong đó ngày thanh toán của hai giao dịch là khác nhau và tỷ giá của hai giao dịch được xác định tại ngày giao dịch. Một giao dịch hoán đổi tiền tệ có thể gồm hai giao dịch giao ngay, hai giao dịch kỳ hạn hoặc một giao dịch giao ngay và một giao dịch kỳ hạn. Giao dịch hoán đổi với ngoại tệ và đồng VND phải có ít nhất một giao dịch kỳ hạn. Số tiền do chênh lệch giữa hai tỷ giá của hai giao dịch được ghi nhận vào ngày thanh toán của giao dịch thứ nhất như một khoản mục tài sản nếu dương và khoản mục nợ phải trả nếu âm trên báo cáo tình hình tài chính riêng. Chênh lệch này sẽ được phân bổ theo phương pháp đường thẳng vào báo cáo kết quả hoạt động riêng trong suốt thời gian của hợp đồng hoán đổi.

### 3.9. Tài sản cố định hữu hình

#### 3.9.1. Nguyên giá

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua, thuế nhập khẩu, các loại thuế mua hàng không hoàn lại và chi phí liên quan trực tiếp để đưa tài sản đến vị trí và trạng thái hoạt động cho mục đích sử dụng đã dự kiến. Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng trong kỳ phát sinh chi phí. Trong trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng các khoản chi

phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn đã được đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

### 3.9.2. Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định hữu hình. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

▪ nhà cửa và vật kiến trúc	5 - 50 năm
▪ máy móc thiết bị	3 - 15 năm
▪ phương tiện vận tải	6 - 10 năm
▪ thiết bị, dụng cụ quản lý	3 - 10 năm
▪ tài sản cố định hữu hình khác	4 - 25 năm

### 3.10. Tài sản cố định thuê tài chính

Thuê tài chính là giao dịch thuê tài sản mà Ngân hàng đã nhận phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu tài sản đi thuê. Quyền sở hữu tài sản có thể chuyển giao vào cuối thời hạn thuê. Tại thời điểm nhận tài sản thuê, Ngân hàng ghi nhận tài sản thuê tài chính là tài sản cố định thuê tài chính và nợ phải trả về thuê tài chính trên báo cáo tình hình tài chính riêng với cùng một giá trị bằng với số tiền tương đương với số thấp hơn giữa giá trị hợp lý của tài sản cố định và giá trị hiện tại của các khoản tiền thuê tối thiểu, tính tại thời điểm bắt đầu thuê, trừ đi giá trị hao mòn lũy kế.

Khấu hao của tài sản cố định thuê tài chính được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định thuê tài chính. Thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định thuê tài chính nhất quán với tài sản cố định được trình bày tại Thuyết minh 3.9.2. Nếu không chắc chắn là Ngân hàng sẽ có quyền sở hữu tài sản khi hết hạn hợp đồng thuê thì tài sản thuê sẽ được khấu hao theo thời gian ngắn hơn giữa thời hạn thuê hoặc thời gian sử dụng hữu ích của nó.

Tất cả các thỏa thuận thuê tài sản không phải là thuê tài chính được phân loại là thuê hoạt động (Xem thuyết minh 3.24).

### 3.11. Tài sản cố định vô hình

#### 3.11.1. Quyền sử dụng đất

Quyền sử dụng đất được thể hiện theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá ban đầu của quyền sử dụng đất có thời hạn bao gồm giá mua và các chi phí liên quan trực tiếp tới việc có được quyền sử dụng đất. Quyền sử dụng đất có thời hạn được khấu hao theo phương pháp đường thẳng theo thời gian thuê hoặc thời gian sử dụng. *uan*

### 3.11.2. Phần mềm máy vi tính

Giá mua phần mềm máy vi tính mới mà phần mềm này không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hóa và hạch toán như tài sản cố định vô hình. Phần mềm máy vi tính được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong vòng từ 5 đến 10 năm.

### 3.12. Tài sản Có khác

#### 3.12.1. Các khoản phải thu từ hoạt động tín dụng

Các khoản phải thu từ hoạt động tín dụng được phân loại là tài sản có rủi ro tín dụng khác được ghi nhận theo giá gốc trừ đi dự phòng rủi ro. Các khoản phải thu này được Ngân hàng thực hiện phân loại nợ và trích lập dự phòng rủi ro tín dụng theo chính sách kế toán được trình bày tại Thuyết minh 3.7.

#### 3.12.2. Các tài sản Có khác

Các tài sản Có khác, ngoài các khoản phải thu từ hoạt động tín dụng, được phân ánh theo giá gốc trừ dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng.

Đối với các tài sản Có khác không được phân loại là tài sản có rủi ro tín dụng và đã quá hạn thanh toán, Ngân hàng thực hiện trích lập dự phòng theo thời gian quá hạn hoặc theo dự kiến tổn thất có thể xảy ra trong trường hợp các khoản nợ phải thu đã quá hạn thanh toán và các khoản nợ phải thu chưa đến hạn thanh toán nhưng có khả năng không thu hồi được đúng hạn. Chi phí dự phòng phát sinh được hạch toán vào chi phí hoạt động trong kỳ.

Mức trích dự phòng theo thời gian quá hạn như sau:

<u>Thời gian quá hạn</u>	<u>Mức trích dự phòng</u>
▪ Từ trên sáu (06) tháng đến dưới một (01) năm	30%
▪ Từ một (01) năm đến dưới hai (02) năm	50%
▪ Từ hai (02) năm đến dưới ba (03) năm	70%
▪ Từ ba (03) năm trở lên	100%

Ngân hàng trích lập dự phòng rủi ro cho các tổn thất có thể xảy ra đối với các tài sản Có khác chưa đến hạn thanh toán sau khi xem xét đến khả năng thu hồi của các tài sản này.

### 3.13. Dự phòng

Một khoản dự phòng, trừ những khoản dự phòng được định nghĩa ở các Thuyết minh 3.3, 3.4, 3.5, 3.7 và 3.12, được ghi nhận nếu, do kết quả của một sự kiện trong quá khứ, Ngân hàng có nghĩa vụ pháp lý hiện tại hoặc liên đới có thể ước tính một cách đáng tin cậy, và chắc chắn sẽ làm giảm sút các lợi ích kinh tế trong tương lai để thanh toán các khoản nợ phải trả do nghĩa vụ đó. Khoản dự phòng được xác định bằng cách chiết khấu dòng tiền dự kiến phải trả trong tương lai với tỷ lệ chiết khấu trước thuế phản ánh đánh giá của thị trường ở thời điểm hiện tại về giá trị thời gian của tiền và rủi ro cụ thể của khoản nợ đó. *UAA*

101  
CỘNG  
HÀNH  
KHOA  
LÊ

### 3.14. Tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác

Tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác được phản ánh theo giá gốc.

### 3.15. Tiền gửi của khách hàng

Tiền gửi khách hàng được ghi nhận theo giá gốc.

### 3.16. Phát hành giấy tờ có giá

Giấy tờ có giá đã phát hành được ghi nhận theo giá gốc trừ các khoản phụ trội và chiết khấu được phân bổ. Giá gốc của giấy tờ có giá đã phát hành bao gồm số tiền thu được từ việc phát hành trừ đi các chi phí trực tiếp có liên quan đến việc phát hành.

### 3.17. Các khoản phải trả khác

Các khoản phải trả khác được phản ánh theo giá gốc.

### 3.18. Vốn điều lệ

Tổng vốn điều lệ của Ngân hàng thể hiện bằng số tiền và tài sản mà Ngân hàng nhận được từ Chính phủ Việt Nam và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam dưới dạng tiền, Trái phiếu Chính phủ đặc biệt và các tài sản khác. Vốn điều lệ của Ngân hàng cũng được bổ sung từ Quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ và các quỹ khác được trích lập từ lợi nhuận sau thuế của Ngân hàng theo quy định của Nhà nước. Ngoài ra, lãi nhận được từ Trái phiếu Chính phủ đặc biệt cũng được trực tiếp ghi tăng vốn điều lệ theo Thông tư số 100/2002/TT-BTC ngày 4 tháng 11 năm 2002 của Bộ Tài chính.

### 3.19. Các quỹ

Theo Nghị định số 93/2017/NĐ-CP do Chính phủ Việt Nam ban hành ngày 7 tháng 8 năm 2017 về chế độ tài chính đối với các tổ chức tín dụng (“Nghị định 93”), Ngân hàng trích lập các quỹ như sau trước khi nộp lợi nhuận về Ngân sách Nhà nước:

	Tỷ lệ trích lập hàng năm	Số dư tối đa
Quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ	5% lợi nhuận sau thuế	100% vốn điều lệ
Quỹ dự phòng tài chính	10% lợi nhuận sau thuế	Không quy định
Quỹ đầu tư phát triển	Tối đa 25% lợi nhuận sau thuế	Không quy định
Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Từ 0 đến 3 tháng lương thực hiện tùy thuộc vào xếp loại của Ngân hàng	Không quy định
Quỹ thưởng người quản lý, kiểm soát viên	Từ 0 đến 1,5 tháng lương thực hiện tùy thuộc vào xếp loại của Ngân hàng	Không quy định

*UCC NG*

Quý dự phòng tài chính dùng để bù đắp phần còn lại của những tổn thất, thiệt hại về tài sản xảy ra trong quá trình kinh doanh sau khi đã được bù đắp bằng tiền bồi thường của các tổ chức, cá nhân gây ra tổn thất, của tổ chức bảo hiểm và sử dụng dự phòng trích lập trong chi phí; sử dụng cho các mục đích khác theo quy định của pháp luật.

Quý đầu tư phát triển dùng để đầu tư mở rộng quy mô hoạt động kinh doanh và đổi mới công nghệ trang thiết bị, điều kiện làm việc của Ngân hàng và bổ sung vốn điều lệ cho Ngân hàng. Căn cứ vào nhu cầu đầu tư và khả năng của quý, Ngân hàng quyết định hình thức và biện pháp đầu tư theo nguyên tắc có hiệu quả, an toàn và phát triển vốn.

### 3.20. Các chỉ tiêu ngoại bảng

#### 3.20.1. Các cam kết và nợ tiềm ẩn

Tại bất cứ thời điểm nào Ngân hàng cũng có các cam kết cấp tín dụng chưa thực hiện. Các cam kết này ở dưới dạng các khoản cho vay và thấu chi đã được phê duyệt. Ngân hàng cũng cung cấp các bảo lãnh tài chính và thư tín dụng để bảo lãnh việc thực hiện hợp đồng của khách hàng đối với bên thứ ba. Nhiều khoản cam kết và nợ tiềm ẩn sẽ đáo hạn mà không phát sinh bất kỳ một phần hay toàn bộ một khoản tạm ứng nào. Do đó các khoản cam kết và nợ tiềm ẩn này không nhất thiết phản ánh luồng lưu chuyển tiền tệ dự kiến trong tương lai.

#### 3.20.2. Tài sản ủy thác quản lý giữ hộ

Các tài sản giữ cho mục đích ủy thác quản lý giữ hộ không được xem là tài sản của Ngân hàng và vì thế không được bao gồm trong báo cáo tình hình tài chính riêng của Ngân hàng.

### 3.21. Doanh thu

#### 3.21.1. Thu nhập lãi

Thu nhập lãi được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng trên cơ sở dồn tích, ngoại trừ tiền lãi từ các khoản nợ được phân loại từ Nhóm 2 đến Nhóm 5 (được trình bày tại Thuyết minh 3.7) và các khoản nợ được giữ nguyên Nhóm 1 (nợ đủ tiêu chuẩn) do áp dụng Thông tư 02, Thông tư 06, Nghị định 55 và Nghị định 116. Khi một khoản nợ được phân loại từ Nhóm 2 đến Nhóm 5 (được trình bày tại Thuyết minh 3.7) hoặc được cơ cấu giữ nguyên Nhóm 1 do áp dụng Thông tư 02, Thông tư 06, Nghị định 55 và Nghị định 116 thì số lãi dự thu không phải hạch toán dự thu và được ghi nhận ngoại bảng và được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng khi thu được.

Khi một khoản nợ được giữ nguyên Nhóm nợ đủ tiêu chuẩn do thực hiện chính sách đặc biệt của Nhà nước thì số lãi phải thu phát sinh trong kỳ không được hạch toán là thu nhập và Ngân hàng thực hiện theo dõi ngoại bảng. Thu nhập lãi của các khoản nợ này được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng khi thu được.

#### 3.21.2. Thu nhập từ hoạt động dịch vụ

Thu nhập từ hoạt động dịch vụ được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng khi dịch vụ đã được cung cấp. *ellv*

### 3.21.3. Thu nhập từ hoạt động đầu tư

Thu nhập từ bán chứng khoán được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng khi nhận được thông báo khớp lệnh từ Tổng Công ty Lưu ký và Bù trừ Chứng khoán Việt Nam (chứng khoán niêm yết) và hoàn tất thỏa thuận chuyển giao tài sản (chứng khoán chưa niêm yết) và được xác định dựa trên mức chênh lệch giá bán và giá vốn bình quân của chứng khoán được bán.

Thu nhập từ cổ tức bằng tiền được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng khi quyền nhận cổ tức của Ngân hàng được xác lập. Cổ tức được nhận dưới dạng cổ phiếu, cổ phiếu thưởng và quyền mua cổ phiếu cho các cổ đông hiện tại, cổ phiếu được chia từ lợi nhuận chưa phân phối không được ghi nhận là một khoản tăng giá trị khoản đầu tư và thu nhập không được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng. Khi nhận được cổ tức bằng cổ phiếu, Ngân hàng chỉ theo dõi số lượng cổ phiếu tăng thêm.

Cổ tức nhận được liên quan đến giai đoạn trước khi mua khoản đầu tư được ghi giảm vào giá trị ghi sổ của khoản đầu tư.

### 3.22. Chi phí lãi

Chi phí lãi được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng trên cơ sở dồn tích.

### 3.23. Chi phí hoạt động dịch vụ

Chi phí hoạt động dịch vụ được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng khi phát sinh.

### 3.24. Các khoản thanh toán đi thuê hoạt động

Các khoản thanh toán đi thuê hoạt động được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng đi thuê đã nhận được ghi nhận trên báo cáo kết quả hoạt động riêng như một bộ phận hợp thành của tổng chi phí thuê, trong suốt thời hạn thuê.

### 3.25. Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên lợi nhuận của kỳ bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động riêng ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó khoản thuế thu nhập này cũng được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến những kỳ/năm trước. *uana*

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp báo cáo tình hình tài chính cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích tính thuế của các khoản mục tài sản và nợ phải trả. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức dự kiến thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để tài sản thuế thu nhập này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm trong phạm vi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế liên quan này sẽ sử dụng được.

### 3.26. Các bên liên quan

Các bên được coi là bên liên quan của Ngân hàng nếu một bên có khả năng, trực tiếp hoặc gián tiếp, kiểm soát bên kia hoặc gây ảnh hưởng đáng kể tới bên kia trong việc ra các quyết định tài chính và hoạt động, hoặc khi Ngân hàng và bên kia cùng chịu sự kiểm soát chung hoặc ảnh hưởng đáng kể chung. Các bên liên quan có thể là các công ty hoặc các cá nhân, bao gồm cả các thành viên gia đình thân cận của các cá nhân được coi là liên quan.

### 3.27. Số dư bằng không

Các khoản mục hay số dư được quy định trong Thông tư số 49/2014/TT-NHNN do NHNNVN ban hành ngày 31 tháng 12 năm 2014 (“Thông tư 49”) và Thông tư số 27/2021/TT-NHNN do NHNNVN ban hành ngày 31 tháng 12 năm 2021 sửa đổi, bổ sung một số điều của Hệ thống tài khoản kế toán các tổ chức tín dụng ban hành kèm theo Quyết định số 479/2004/QĐ-NHNN ngày 29 tháng 4 năm 2004 và chế độ báo cáo tài chính đối với tổ chức tín dụng ban hành kèm theo Quyết định số 16/2007/QĐ-NHNN ngày 18 tháng 4 năm 2007 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam mà không được thể hiện trong báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này thì được hiểu là có số dư bằng không.

### 3.28. Các công cụ tài chính

Nhằm mục đích duy nhất là cung cấp các thông tin thuyết minh về tầm quan trọng của các công cụ tài chính đối với tình hình tài chính và kết quả hoạt động của Ngân hàng và tính chất và mức độ rủi ro phát sinh từ các công cụ tài chính, Ngân hàng phân loại các công cụ tài chính như sau:

#### 3.28.1. Tài sản tài chính

*Tài sản tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động*

Tài sản tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động là một tài sản tài chính thỏa mãn một trong các điều kiện sau:

- Tài sản tài chính được phân loại vào nhóm nắm giữ để kinh doanh. Tài sản tài chính được phân loại vào nhóm nắm giữ để kinh doanh, nếu thỏa mãn một trong các điều kiện sau:
  - tài sản được mua chủ yếu cho mục đích bán lại trong thời gian ngắn;
  - có bằng chứng về việc kinh doanh công cụ đó nhằm mục đích thu lợi ngắn hạn; hoặc
  - công cụ tài chính phái sinh (ngoại trừ các công cụ tài chính phái sinh được xác định là

*ell nb31*



một hợp đồng bảo lãnh tài chính hoặc một công cụ phòng ngừa rủi ro hiệu quả).

- Tại thời điểm ghi nhận ban đầu, Ngân hàng xếp tài sản tài chính vào nhóm tài sản tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động.

*Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn*

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn là các tài sản tài chính phi phái sinh với các khoản thanh toán cố định hoặc có thể xác định và có kỳ đáo hạn cố định mà Ngân hàng có ý định và có khả năng giữ đến ngày đáo hạn, ngoại trừ:

- các tài sản tài chính mà tại thời điểm ghi nhận ban đầu đã được Ngân hàng xếp vào nhóm tài sản tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động;
- các tài sản tài chính đã được Ngân hàng xếp vào nhóm tài sản sẵn sàng để bán; hoặc
- các tài sản tài chính thỏa mãn định nghĩa về các khoản cho vay và phải thu.

*Các khoản cho vay và phải thu*

Các khoản cho vay và phải thu là các tài sản tài chính phi phái sinh với các khoản thanh toán cố định hoặc có thể xác định và không được niêm yết trên thị trường, ngoại trừ:

- các khoản mà Ngân hàng có ý định bán ngay hoặc sẽ bán trong tương lai gần được phân loại là tài sản nắm giữ vì mục đích kinh doanh, và các loại mà tại thời điểm ghi nhận ban đầu được Ngân hàng xếp vào nhóm tài sản tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động;
- các khoản được Ngân hàng xếp vào nhóm tài sản sẵn sàng để bán tại thời điểm ghi nhận ban đầu; hoặc
- các khoản mà Ngân hàng có thể không thu hồi được phần lớn giá trị đầu tư ban đầu, không phải do suy giảm chất lượng tín dụng, và được phân loại vào nhóm tài sản sẵn sàng để bán.

*Tài sản tài chính sẵn sàng để bán*

Tài sản tài chính sẵn sàng để bán là các tài sản tài chính phi phái sinh được xác định là sẵn sàng để bán hoặc không được phân loại là:

- các tài sản tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động;
- các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn; hoặc
- các khoản cho vay và phải thu.

### 3.28.2. Nợ phải trả tài chính

*Nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động*

Nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động là một khoản nợ phải trả tài chính thỏa mãn một trong các điều kiện sau:

- Nợ phải trả tài chính được phân loại vào nhóm nắm giữ để kinh doanh. Nợ phải trả tài chính được phân loại vào nhóm nắm giữ để kinh doanh, nếu:
  - khoản nợ đó được tạo ra chủ yếu cho mục đích mua lại trong thời gian ngắn;
  - có bằng chứng về việc kinh doanh công cụ đó nhằm mục đích thu lợi ngắn hạn; hoặc
  - là công cụ tài chính phái sinh (ngoại trừ các công cụ tài chính phái sinh được xác định

là một hợp đồng bảo lãnh tài chính hoặc một công cụ phòng ngừa rủi ro hiệu quả).

- Tại thời điểm ghi nhận ban đầu, Ngân hàng xếp nợ phải trả tài chính vào nhóm nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động.

*Nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ*

Các khoản nợ phải trả tài chính không được phân loại vào nhóm nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động sẽ được phân loại vào nhóm các khoản nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ.

Việc phân loại các công cụ tài chính kể trên chỉ nhằm mục đích trình bày và thuyết minh và không nhằm mục đích mô tả phương pháp xác định giá trị của các công cụ tài chính. Các chính sách kế toán về xác định giá trị của các công cụ tài chính được trình bày tại các thuyết minh liên quan khác.

### 3.29. Thông tin so sánh

Thông tin so sánh trong báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này được trình bày dưới dạng dữ liệu tương ứng. Theo phương pháp này, các thông tin so sánh của năm/kỳ trước được trình bày như một phần không thể tách rời của báo cáo tài chính giữa niên độ kỳ hiện tại và phải được xem xét trong mối liên hệ với các số liệu và thuyết minh của kỳ hiện tại. Theo đó, thông tin so sánh bao gồm trong báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này không nhằm mục đích trình bày về tình hình tài chính trước hợp nhất, kết quả hoạt động trước hợp nhất và lưu chuyển tiền tệ trước hợp nhất của Ngân hàng trong năm/kỳ trước. *UANA*

#### 4. Tiền mặt và vàng

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Tiền mặt bằng VND	13.748.347	13.895.276
Tiền mặt bằng ngoại tệ	1.876.189	1.311.157
Vàng tiền tệ	119.621	1.103
	<b>15.744.157</b>	<b>15.207.536</b>

#### 5. Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

Tiền gửi tại NHNNVN bao gồm quỹ dự trữ bắt buộc và tài khoản tiền gửi thanh toán.

Theo quy định của NHNNVN về dự trữ bắt buộc, các ngân hàng duy trì dự trữ bắt buộc trên tài khoản thanh toán được mở tại NHNNVN. Số dư bình quân dự trữ bắt buộc hàng tháng phải không được thấp hơn tỷ lệ dự trữ bắt buộc nhân với bình quân số dư tiền gửi của tháng trước tại Ngân hàng như sau:

Tiền gửi tại NHNNVN	Tỷ lệ dự trữ bắt buộc	
	30/6/2024	31/12/2023
Số dư tiền gửi bình quân tháng trước của:		
▪ Tiền gửi bằng ngoại tệ không kỳ hạn và có kỳ hạn dưới 12 tháng	7%	7%
▪ Tiền gửi bằng ngoại tệ có kỳ hạn từ 12 tháng trở lên	5%	5%
▪ Tiền gửi bằng VND không kỳ hạn và có kỳ hạn dưới 12 tháng	3%	3%
▪ Tiền gửi bằng VND có kỳ hạn từ 12 tháng trở lên	1%	1%
	<b>30/6/2024</b>	<b>31/12/2023</b>
	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>
<b>Tài khoản tiền gửi thanh toán và quỹ dự trữ bắt buộc</b>		
▪ Bằng VND	18.530.182	21.959.046
▪ Bằng ngoại tệ	334.116	923.681
	<b>18.864.298</b>	<b>22.882.727</b>

*uana*

12/12/2024 15:11

Lãi suất năm tại thời điểm cuối kỳ/năm như sau:

	30/6/2024	31/12/2023
Tiền gửi bằng VND trong hạn mức dự trữ bắt buộc	0,50%	0,50%
Tiền gửi bằng USD trong hạn mức dự trữ bắt buộc	0,00%	0,00%
Tiền gửi bằng VND vượt hạn mức dự trữ bắt buộc	0,00%	0,00%
Tiền gửi bằng USD vượt hạn mức dự trữ bắt buộc	0,00%	0,00%

## 6. Tiền gửi và cho vay các TCTD khác

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>Tiền gửi không kỳ hạn</b>		
▪ Bằng VND	10.295.806	11.868.743
▪ Bằng ngoại tệ	119.386.778	121.577.637
<b>Tiền gửi có kỳ hạn</b>		
▪ Bằng VND	93.649.024	143.073.480
▪ Bằng ngoại tệ	15.020.816	5.337.200
	<b>238.352.424</b>	<b>281.857.060</b>
<b>Cho vay các TCTD khác</b>		
▪ Bằng VND	19.061	320.061
▪ Chiết khấu, tái chiết khấu giấy tờ có giá	-	592.475
▪ Bằng ngoại tệ	279.103	-
	<b>298.164</b>	<b>912.536</b>
<b>Dự phòng rủi ro tiền gửi và cho vay các TCTD khác</b>		
▪ Dự phòng cụ thể (*)	(19.061)	(20.061)
	<b>238.631.527</b>	<b>282.749.535</b>

Phân tích chất lượng dư nợ tiền gửi có kỳ hạn và cho vay các tổ chức tín dụng khác như sau:

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Nhóm 1 - Nợ đủ tiêu chuẩn	71.599.919	115.438.675
Nhóm 5 - Nợ có khả năng mất vốn	19.061	20.061
	<b>71.618.980</b>	<b>115.458.736</b>

*Uang*

(\*) Biến động dự phòng cụ thể rủi ro tiền gửi và cho vay các TCTD khác như sau:

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Số dư đầu kỳ	20.061	22.061
Hoàn nhập dự phòng trong kỳ (Thuyết minh 31)	(1.000)	(2.000)
Số dư cuối kỳ	<b>19.061</b>	<b>20.061</b>

## 7. Chứng khoán kinh doanh

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Chứng khoán vốn		
Chứng khoán do các tổ chức kinh tế trong nước phát hành	291	291
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	(291)	(291)
	-	-

Tình trạng niêm yết của các chứng khoán kinh doanh:

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>Chứng khoán vốn</b>		
Chưa niêm yết	291	291

Uang

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

## 8. Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản/(nợ phải trả) tài chính khác

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024	Tổng giá trị của hợp đồng (theo tỷ giá ngày hiệu lực hợp đồng)  Triệu VND	Tổng giá trị ghi sổ kế toán (theo tỷ giá tại ngày 30 tháng 6 năm 2024)		
		Tài sản Triệu VND	Nợ phải trả Triệu VND	Giá trị thuần Triệu VND
<b>Công cụ tài chính phái sinh tiền tệ</b>				
▪ Giao dịch kỳ hạn tiền tệ	419.114	581	(410)	171
▪ Giao dịch hoán đổi tiền tệ	210.074.780	2.937.243	(51.387)	2.885.856
	<b>210.493.894</b>	<b>2.937.824</b>	<b>(51.797)</b>	<b>2.886.027</b>
<b>Tại ngày 31 tháng 12 năm 2023</b>	<b>Tổng giá trị của hợp đồng (theo tỷ giá ngày hiệu lực hợp đồng)  Triệu VND</b>	<b>Tổng giá trị ghi sổ kế toán (theo tỷ giá tại ngày 31 tháng 12 năm 2023)</b>		
		<b>Tài sản Triệu VND</b>	<b>Nợ phải trả Triệu VND</b>	<b>Giá trị thuần Triệu VND</b>
<b>Công cụ tài chính phái sinh tiền tệ</b>				
▪ Giao dịch kỳ hạn tiền tệ	473.254	1.824	(1.654)	170
▪ Giao dịch hoán đổi tiền tệ	127.382.278	86.269	(1.715.424)	(1.629.155)
	<b>127.855.532</b>	<b>88.093</b>	<b>(1.717.078)</b>	<b>(1.628.985)</b>

*Handwritten signature*

14  
G.  
EM  
N  
LI  
E

## 9. Cho vay khách hàng

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Cho vay các tổ chức kinh tế, cá nhân trong nước	1.586.726.116	1.545.986.612
Cho vay chiết khấu thương phiếu và các giấy tờ có giá	471.120	493.503
Các khoản trả thay khách hàng	64.634	64.739
Cho vay bằng vốn tài trợ, ủy thác đầu tư	3.127.687	3.677.281
Cho vay các tổ chức kinh tế và cá nhân nước ngoài	9.959	19.579
Cho vay theo chỉ định của Chính phủ	4.423	5.078
Nợ cho vay được khoan và nợ chờ xử lý	509	509
	<b>1.590.404.448</b>	<b>1.550.247.301</b>

(i) Phân tích chất lượng dư nợ cho vay khách hàng như sau:

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Nhóm 1 - Nợ đủ tiêu chuẩn	1.520.673.671	1.489.187.090
Nhóm 2 - Nợ cần chú ý	40.454.653	32.339.641
Nhóm 3 - Nợ dưới tiêu chuẩn	6.801.437	3.880.436
Nhóm 4 - Nợ nghi ngờ	6.589.294	5.592.596
Nhóm 5 - Nợ có khả năng mất vốn	15.885.393	19.247.538
	<b>1.590.404.448</b>	<b>1.550.247.301</b>

(ii) Phân tích dư nợ cho vay khách hàng theo thời hạn cho vay như sau:

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Nợ ngắn hạn	1.005.499.059	943.343.271
Nợ trung hạn	377.252.037	402.573.886
Nợ dài hạn	207.653.352	204.330.144
	<b>1.590.404.448</b>	<b>1.550.247.301</b>

*Ulang*

## 10. Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Dự phòng chung (10.1)	11.663.492	11.365.198
Dự phòng cụ thể (10.2)	21.802.118	26.122.664
	<b>33.465.610</b>	<b>37.487.862</b>

### 10.1. Biến động dự phòng chung của các khoản cho vay khách hàng

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Số dư đầu kỳ	11.365.198	10.561.030
Trích lập dự phòng trong kỳ (Thuyết minh 31)	298.294	143.668
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>11.663.492</b>	<b>10.704.698</b>

### 10.2. Biến động dự phòng cụ thể của các khoản cho vay khách hàng

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Số dư đầu kỳ	26.122.664	25.715.127
Trích lập dự phòng trong kỳ (Thuyết minh 31)	10.753.927	8.731.882
Sử dụng dự phòng để xử lý rủi ro trong kỳ	(15.074.473)	(7.694.840)
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>21.802.118</b>	<b>26.752.169</b>

*Handwritten signature*

NGÂN HÀNG NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN VIỆT NAM



## 11. Chứng khoán đầu tư

### 11.1. Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>Chứng khoán nợ</b>	<b>136.646.109</b>	<b>97.285.126</b>
▪ Trái phiếu Chính phủ	85.465.328	79.394.132
▪ Tín phiếu Ngân hàng Nhà nước Việt Nam	14.950.000	-
▪ Trái phiếu do các TCTD khác trong nước phát hành	7.728.829	7.728.759
▪ Chứng chỉ tiền gửi do các TCTD khác trong nước phát hành	28.501.952	10.162.235
<b>Chứng khoán vốn</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
▪ Chứng khoán vốn do các tổ chức kinh tế trong nước phát hành	10.000	10.000
	<b>136.656.109</b>	<b>97.295.126</b>

Phân tích chất lượng chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán được phân loại là tài sản có rủi ro tín dụng:

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Nợ đủ tiêu chuẩn (*)	28.714.985	10.206.795

(\*) Số dư này phản ánh số tiền mua chứng khoán nợ mà Ngân hàng đã trả theo hợp đồng, thỏa thuận mua các khoản chứng khoán đầu tư.

### 11.2. Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Trái phiếu Chính phủ đặc biệt (i)	690.000	690.000
Trái phiếu Chính phủ	56.073.253	56.452.430
Trái phiếu do các TCTD khác trong nước phát hành	18.182.522	18.198.299
Chứng chỉ tiền gửi do các TCTD khác trong nước phát hành	-	1.102.753
Trái phiếu Công ty mua bán nợ và tài sản tồn đọng của doanh nghiệp ("DATC") (ii)	169.684	169.684
	<b>75.115.459</b>	<b>76.613.166</b>

*Ulan*

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

- (i) Trái phiếu Chính phủ đặc biệt là các trái phiếu có kỳ hạn 20 năm phát hành từ năm 2002 đến 2004 và có lãi suất cố định 3,3%/năm, lãi được trả hàng năm. Các trái phiếu này không được phép chuyển nhượng hoặc dem chiết khấu trong vòng 5 năm kể từ ngày phát hành. Lãi của trái phiếu Chính phủ đặc biệt được dùng để bổ sung vốn điều lệ theo hướng dẫn của Thông tư số 100/2002/TT-BTC ngày 4 tháng 11 năm 2002 của Bộ Tài chính.

Chi tiết trái phiếu Chính phủ đặc biệt tại ngày 30 tháng 6 năm 2024:

	<u>Ngày phát hành</u>	<u>Ngày đáo hạn</u>	<u>Lãi suất năm</u> %	<u>Mệnh giá</u> <u>Triệu VND</u>
Phát hành lần thứ tư	23/07/2004	23/7/2024	3,30	690.000

Chi tiết trái phiếu Chính phủ đặc biệt tại ngày 31 tháng 12 năm 2023:

	<u>Ngày phát hành</u>	<u>Ngày đáo hạn</u>	<u>Lãi suất năm</u> %	<u>Mệnh giá</u> <u>Triệu VND</u>
Phát hành lần thứ tư	23/07/2004	23/7/2024	3,30	690.000

- (ii) Trái phiếu DATC có kỳ hạn 10 năm từ năm 2013 đến năm 2023 và có lãi suất cố định 8,9%/năm, lãi được trả một lần vào ngày đáo hạn trái phiếu. Trái phiếu này đã quá hạn trả gốc và lãi từ ngày 12 tháng 9 năm 2023.

Phân tích chất lượng chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn được phân loại là tài sản có rủi ro tín dụng:

	<u>30/6/2024</u> <u>Triệu VND</u>	<u>31/12/2023</u> <u>Triệu VND</u>
Nợ đủ tiêu chuẩn	-	1.177.957
Nợ dưới tiêu chuẩn	-	169.684
Nợ nghi ngờ	169.684	-
	<u>169.684</u>	<u>1.347.641</u>

- (\*) Các số dư này phản ánh số tiền mua chứng khoán nợ mà Ngân hàng đã trả theo hợp đồng, thỏa thuận mua các khoản chứng khoán đầu tư. *vang*

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

### 11.3. Dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Dự phòng rủi ro chứng khoán sẵn sàng để bán (a)	10.000	10.000
Dự phòng rủi ro chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn (b)	86.114	35.209
	<b>96.114</b>	<b>45.209</b>
<b>(a) Dự phòng rủi ro chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán</b>		
	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Dự phòng giảm giá chứng khoán sẵn sàng để bán (i)	10.000	10.000
(i) Biến động trong kỳ của dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán như sau:		
	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Số dư đầu kỳ và cuối kỳ	10.000	10.000
<b>(b) Dự phòng rủi ro chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn</b>		
	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Dự phòng chung chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn (i)	1.272	1.272
Dự phòng cụ thể chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn (ii)	84.842	33.937
	<b>86.114</b>	<b>35.209</b>

*Ullena*

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
 Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
 Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
 Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
 cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCĐD  
 (Ban hành theo Thông tư số  
 49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

(i) Biến động trong kỳ của dự phòng chung chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn như sau:

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Số dư đầu kỳ và cuối kỳ	1.272	-

(ii) Biến động trong kỳ của dự phòng cụ thể chứng khoán giữ đến ngày đáo hạn như sau:

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Số dư đầu kỳ	33.937	-
Trích lập dự phòng trong kỳ	50.905	-
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>84.842</b>	<b>-</b>

*Uang*

11/1/2024

## 12. Góp vốn, đầu tư dài hạn

### 12.1. Đầu tư vào công ty con

Tên	30/6/2024		31/12/2023	
	Tỷ lệ năm giữ %	Giá gốc Triệu VND	Tỷ lệ năm giữ %	Giá gốc Triệu VND
Công ty Cho thuê Tài chính I Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam	100,00	172.087	100,00	172.087
Công ty Cho thuê Tài chính II Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (*)	100,00	294.416	100,00	294.416
Công ty TNHH MTV Dịch vụ Ngân hàng Nông nghiệp Việt Nam	100,00	288.249	100,00	288.249
Công ty TNHH MTV Quản lý nợ và Khai thác tài sản Agribank	100,00	30.000	100,00	30.000
Công ty Cổ phần Chứng khoán Agribank (**)	74,92	1.250.916	74,92	1.250.916
Công ty Cổ phần Bảo hiểm Ngân hàng Nông nghiệp (***)	52,08	195.840	52,08	195.840
		2.231.508		2.231.508
Dự phòng giảm giá đầu tư vào công ty con		(466.503)		(466.503)
		<b>1.765.005</b>		<b>1.765.005</b>

(\*) Ngày 31 tháng 7 năm 2018, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã ban hành Quyết định số 1009/2018/QĐ-TBPS tuyên bố phá sản và chấm dứt hoạt động của Công ty Cho thuê Tài chính II Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (“ALCII”), công ty con của Ngân hàng với tỷ lệ sở hữu là 100%. Ngày 8 tháng 9 năm 2018, Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh đã ban hành Quyết định số 2936/QĐ-CTHADS về việc thi hành án chủ động của ALCII và phân công chấp hành viên chịu trách nhiệm tổ chức thi hành án. Kể từ thời điểm này, Ngân hàng không còn quyền kiểm soát đối với ALCII và vì vậy, ALCII không còn thỏa mãn điều kiện ghi nhận là công ty con theo quy định của chuẩn mực và chế độ kế toán hiện hành. Theo Công văn số 9457/NHNN-TCKT ngày 11 tháng 12 năm 2018 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Ngân hàng đã ngừng hợp nhất báo cáo tài chính của ALCII vào báo cáo tài chính hợp nhất của Ngân hàng và các công ty con.

Khoản đầu tư vào ALCII được phản ánh theo giá gốc và đã được trích lập dự phòng 100% trong báo cáo tài chính riêng giữa niên độ của Ngân hàng. Ngân hàng đang xin ý kiến cơ quan có thẩm quyền về việc xử lý rủi ro khoản đầu tư này.

(\*\*) Số lượng cổ phiếu của Agrisecco mà Ngân hàng nắm giữ tại ngày 30 tháng 6 năm 2024 và ngày 31 tháng 12 năm 2023 là 161.380.576 cổ phiếu. *vee na*

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

(\*\*\*) Số lượng cổ phiếu của ABIC mà Ngân hàng nắm giữ tại ngày 30 tháng 6 năm 2024 và ngày 31 tháng 12 năm 2023 là 37.703.858 cổ phiếu.

## 12.2. Góp vốn, đầu tư dài hạn khác

	30/6/2024		31/12/2023	
	Tỷ lệ vốn góp %	Giá gốc Triệu VND	Tỷ lệ vốn góp %	Giá gốc Triệu VND
Quỹ Bảo lãnh Tín dụng Yên Bái	7,23	1.800	7,23	1.800
Công ty Cổ phần Chuyên mạch Tài chính Quốc Gia Việt Nam	8,00	25.000	8,00	25.000
		<u>26.800</u>		<u>26.800</u>

## 12.3. Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	466.503	466.503

*Ung*



Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

#### 14. Tài sản cố định thuê tài chính

Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024

	Phương tiện vận tải Triệu VND
<b>Nguyên giá</b>	
Số dư đầu kỳ và cuối kỳ	19.247
<b>Hao mòn lũy kế</b>	
Số dư đầu kỳ	18.703
Khấu hao trong kỳ	98
Số dư cuối kỳ	18.801
<b>Giá trị còn lại</b>	
Số dư đầu kỳ	544
Số dư cuối kỳ	446

Trong tài sản cố định thuê tài chính tại ngày 30 tháng 6 năm 2024 có các tài sản có nguyên giá 17.618 triệu VND đã khấu hao hết nhưng vẫn đang được sử dụng (31/12/2023: 17.618 triệu VND).



## 15. Tài sản cố định vô hình

Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024

	Quyền sử dụng đất Triệu VND	Phần mềm máy vi tính Triệu VND	Tài sản cố định vô hình khác Triệu VND	Tổng cộng Triệu VND
<b>Nguyên giá</b>				
Số dư đầu kỳ	2.131.980	1.585.075	61.525	3.778.580
Tăng trong kỳ	-	2.865	-	2.865
Số dư cuối kỳ	2.131.980	1.587.940	61.525	3.781.445
<b>Hao mòn lũy kế</b>				
Số dư đầu kỳ	235.105	1.346.481	9.293	1.590.879
Khấu hao trong kỳ	10.173	42.498	370	53.041
Số dư cuối kỳ	245.278	1.388.979	9.663	1.643.920
<b>Giá trị còn lại</b>				
Số dư đầu kỳ	1.896.875	238.594	52.232	2.187.701
Số dư cuối kỳ	1.886.702	198.961	51.862	2.137.525

Trong tài sản cố định vô hình có các tài sản với nguyên giá 1.205.475 triệu VND đã được khấu hao hết tại ngày 30 tháng 6 năm 2024 (31/12/2023: 1.154.346 triệu VND), nhưng vẫn đang được sử dụng. *uunb*

## 16. Tài sản Có khác

### 16.1. Các khoản phải thu

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>Chi phí xây dựng cơ bản dở dang</b>	<b>2.078.100</b>	<b>1.705.601</b>
<b>Các khoản phải thu bên ngoài</b>	<b>5.108.730</b>	<b>4.806.189</b>
▪ Phải thu Ngân sách Nhà nước về hỗ trợ lãi suất	2.552.239	2.580.431
▪ Tạm ứng mua sắm, sửa chữa lớn tài sản cố định	457.737	288.846
▪ Tạm nộp lợi nhuận về Ngân sách Nhà nước	68.776	-
▪ Thuế giá trị gia tăng đầu vào	126.091	70.547
▪ Phải thu tiền thi hành án	883.910	883.910
▪ Các khoản phải thu khác	1.019.977	982.455
<b>Các khoản phải thu nội bộ</b>	<b>449.403</b>	<b>1.111.351</b>
	<b>7.636.233</b>	<b>7.623.141</b>

### 16.2. Các khoản lãi, phí phải thu

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Lãi phải thu từ tiền gửi	140.014	99.327
Lãi phải thu từ đầu tư chứng khoán	3.841.227	3.021.273
Lãi phải thu từ hoạt động tín dụng	10.182.144	10.332.608
Lãi phải thu từ công cụ tài chính phái sinh	31.788	133.897
Phí phải thu	6.474	1.589
	<b>14.201.647</b>	<b>13.588.694</b>

### 16.3. Tài sản có khác

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Công cụ và dụng cụ	153.414	192.579
Chi phí chờ phân bổ	749.239	892.013
Tài sản Có khác	741.107	1.904.044
	<b>1.643.760</b>	<b>2.988.636</b>

*Handwritten signature*

#### 16.4. Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác

Biến động dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác trong kỳ như sau:

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Số đầu kỳ	1.296.194	1.295.442
Trích lập dự phòng trong kỳ (Thuyết minh 30)	-	88
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>1.296.194</b>	<b>1.295.530</b>

#### 17. Các khoản nợ Chính phủ và NHNNVN

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>Tiền gửi của Kho bạc Nhà nước</b>	<b>1.099.409</b>	<b>892.388</b>
▪ Tiền gửi không kỳ hạn bằng VND	1.094.835	888.068
▪ Tiền gửi không kỳ hạn bằng ngoại tệ	4.574	4.320
<b>Vay Ngân hàng Nhà nước Việt Nam</b>	<b>298.199</b>	<b>384.208</b>
▪ Vay theo hồ sơ tín dụng	285.707	371.716
▪ Vay khác	12.492	12.492
<b>Tổng cộng</b>	<b>1.397.608</b>	<b>1.276.596</b>

#### 18. Tiền gửi và vay các tổ chức tín dụng khác

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>Tiền gửi không kỳ hạn của các TCTD khác</b>	<b>13.135.513</b>	<b>2.176.348</b>
▪ Bằng VND	12.483.715	1.704.439
▪ Bằng ngoại tệ	651.798	471.909
<b>Tiền gửi có kỳ hạn của các TCTD khác</b>	<b>38.645</b>	<b>17.870</b>
▪ Bằng ngoại tệ	38.645	17.870
<b>Vay các TCTD khác</b>	<b>80.248</b>	<b>115.028</b>
▪ Bằng VND	424	545
▪ Bằng ngoại tệ	79.824	114.483
<b>Tổng cộng</b>	<b>13.254.406</b>	<b>2.309.246</b>

*Uông*

## 19. Tiền gửi của khách hàng

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>Tiền gửi không kỳ hạn</b>	<b>208.688.343</b>	<b>206.732.829</b>
▪ Bảng VND	201.751.319	199.173.659
▪ Bảng ngoại tệ	6.937.024	7.559.170
<b>Tiền gửi có kỳ hạn</b>	<b>1.627.657.155</b>	<b>1.611.599.688</b>
▪ Bảng VND	1.621.995.389	1.605.983.416
▪ Bảng ngoại tệ	5.661.766	5.616.272
<b>Tiền gửi vốn chuyên dụng</b>	<b>74.045</b>	<b>844.516</b>
▪ Bảng VND	64.940	841.870
▪ Bảng ngoại tệ	9.105	2.646
<b>Tiền gửi ký quỹ</b>	<b>1.174.473</b>	<b>1.668.970</b>
▪ Bảng VND	1.068.040	1.544.376
▪ Bảng ngoại tệ	106.433	124.594
	<b>1.837.594.016</b>	<b>1.820.846.003</b>

Tiền gửi của khách hàng theo đối tượng khách hàng, loại hình doanh nghiệp như sau:

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Tiền gửi của tổ chức kinh tế	449.922.295	480.240.197
Tiền gửi của cá nhân	1.386.395.973	1.338.796.416
Tiền gửi của các đối tượng khác	1.275.748	1.809.390
	<b>1.837.594.016</b>	<b>1.820.846.003</b>

*Ulanh*

## 20. Phát hành giấy tờ có giá

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<b>Chứng chỉ tiền gửi</b>	<b>19.607.495</b>	<b>9.634.596</b>
Dưới 12 tháng	19.000.162	9.005.460
▪ <i>Bằng VND</i>	19.000.162	9.005.460
Từ 12 tháng đến dưới 5 năm	607.333	629.136
▪ <i>Bằng VND</i>	607.333	629.136
<b>Kỳ phiếu</b>	<b>703</b>	<b>703</b>
Dưới 12 tháng	568	568
▪ <i>Bằng VND</i>	568	568
Từ 12 tháng đến dưới 5 năm	135	135
▪ <i>Bằng VND</i>	135	135
<b>Trái phiếu</b>	<b>49.788.887</b>	<b>50.928.887</b>
Từ 5 năm trở lên	49.788.887	50.928.887
▪ <i>Bằng VND</i>	49.788.887	50.928.887
	<b>69.397.085</b>	<b>60.564.186</b>

*vana*

Đ \* M.S.N

## 21. Các khoản nợ khác

### 21.1. Các khoản lãi, phí phải trả

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Lãi phải trả cho tiền gửi	27.494.943	39.137.713
Lãi phải trả về phát hành giấy tờ có giá	1.881.245	457.258
Lãi phải trả cho vốn tài trợ, ủy thác đầu tư và cho vay	-	8.107
Lãi phải trả cho tiền vay các tổ chức tín dụng khác	786	1.114
Lãi phải trả cho công cụ phái sinh	323.500	263.178
Phí phải trả	1.239	1.376
	<b>29.701.713</b>	<b>39.868.746</b>

### 21.2. Các khoản phải trả và công nợ khác

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Các khoản phải trả nội bộ	4.351.930	6.621.712
Quỹ khen thưởng và phúc lợi	2.557.595	3.773.359
Các khoản phải trả bên ngoài	2.783.701	4.417.603
<i>Trong đó:</i>		
Các khoản phải trả về xây dựng cơ bản, mua tài sản cố định	35.568	45.573
Doanh thu chờ phân bổ	191.096	234.487
Chuyển tiền phải trả	247.012	698.207
Các loại thuế phải nộp (Thuyết minh 22)	1.048.700	2.660.688
Các khoản phải trả khác	1.261.325	778.648
	<b>9.693.226</b>	<b>14.812.674</b>

## 22. Tình hình thực hiện nghĩa vụ đối với Ngân sách Nhà nước

	1/1/2024 Triệu VND	Số phát sinh trong kỳ Triệu VND	Số đã nộp trong kỳ Triệu VND	Biến động khác Triệu VND	30/6/2024 Triệu VND
Thuế giá trị gia tăng	61.032	296.981	(299.560)	-	58.453
Thuế thu nhập doanh nghiệp	2.481.532	2.597.075	(4.112.213)	2.556	968.950
Các loại thuế khác	118.124	964.346	(1.061.173)	-	21.297
	<b>2.660.688</b>	<b>3.858.402</b>	<b>(5.472.946)</b>	<b>2.556</b>	<b>1.048.700</b>

## 23. Vốn và các quỹ

Tình hình thay đổi vốn chủ sở hữu trong kỳ:

Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024	Vốn điều lệ Triệu VND	Vốn khác Triệu VND	Quỹ đầu tư phát triển Triệu VND	Quỹ dự phòng dự phòng tài chính Triệu VND	Quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ Triệu VND	Chênh lệch tỷ giá hối đoái Triệu VND	Lợi nhuận chưa phân phối Triệu VND	Tổng cộng Triệu VND
Số dư đầu kỳ	41.268.833	205.234	29.018.954	8.855.415	4.527.064	-	14.055.398	97.930.898
Lợi nhuận thuần trong kỳ	-	-	-	-	-	-	10.414.568	10.414.568
Tăng vốn điều lệ theo phê duyệt của Chính phủ (*)	10.347.000	-	-	-	-	-	-	10.347.000
Tạm ứng chuyển lợi nhuận về Ngân sách Nhà nước ("NSNN") trong kỳ	-	-	-	-	-	-	(2.806.155)	(2.806.155)
Quyết toán khoản tạm chuyển lợi nhuận về NSNN kỳ trước (**)	-	-	-	-	-	-	(1.410.787)	(1.410.787)
Chênh lệch tỷ giá	-	-	-	-	-	30.755	-	30.755
Biến động khác	-	-	-	-	-	-	3.777	3.777
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>51.615.833</b>	<b>205.234</b>	<b>29.018.954</b>	<b>8.855.415</b>	<b>4.527.064</b>	<b>30.755</b>	<b>20.256.801</b>	<b>114.510.056</b>

(\*) Tăng vốn điều lệ theo Quyết định số 1118/QĐ-TTg ngày 25 tháng 9 năm 2023 và Quyết định số 1601/QĐ-TTg ngày 10 tháng 12 năm 2023 của Thủ tướng Chính phủ.

(\*\*) Quyết toán khoản tạm chuyển lợi nhuận về NSNN theo Tờ khai quyết toán lợi nhuận sau thuế còn lại sau khi trích lập các quỹ phải nộp NSNN của doanh nghiệp do Nhà nước nắm giữ 100% điều lệ (Mẫu số 01/QT-LNCL ban hành kèm theo Thông tư số 80/2021/TT-BTC ngày 29 tháng 9 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Tài chính) ngày 29 tháng 3 năm 2024. *Ulanh*

**Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam**  
**Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)**

**Mẫu B05a/TCID**  
*(Ban hành theo Thông tư số*  
*49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014*  
*của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)*

**Kỳ sáu tháng kết thúc**  
**ngày 30 tháng 6 năm 2023**

	<b>Vốn điều lệ</b>	<b>Vốn khác</b>	<b>Quỹ đầu tư phát triển</b>	<b>Quỹ dự phòng tài chính</b>	<b>Quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ</b>	<b>Chênh lệch tỷ giá hối đoái</b>	<b>Lợi nhuận chưa phân phối</b>	<b>Tổng cộng</b>
	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>
<b>Số dư đầu kỳ</b>	<b>34.446.863</b>	<b>205.234</b>	<b>21.680.218</b>	<b>5.919.920</b>	<b>3.059.317</b>	-	<b>19.188.573</b>	<b>84.500.125</b>
Lợi nhuận thuần trong kỳ	-	-	-	-	-	-	10.572.645	10.572.645
Lãi trái phiếu Chính phủ đặc biệt nhận trong kỳ	23.100	-	-	-	-	-	-	23.100
Trích lập các quỹ thuộc vốn chủ sở hữu	-	-	2.918.729	1.167.492	583.746	-	(4.669.967)	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	-	-	(3.024.275)	(3.024.275)
Trích quỹ thưởng ban quản lý, điều hành	-	-	-	-	-	-	(1.932)	(1.932)
Tạm ứng chuyển lợi nhuận về NSNN trong kỳ	-	-	-	-	-	-	(2.872.732)	(2.872.732)
Quyết toán khoản tạm chuyển lợi nhuận về NSNN kỳ trước	-	-	-	-	-	-	(398.532)	(398.532)
Chênh lệch tỷ giá	-	-	-	-	-	(25.481)	-	(25.481)
Biến động khác	-	-	-	-	-	-	(5.368)	(5.368)
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>34.469.963</b>	<b>205.234</b>	<b>24.598.947</b>	<b>7.087.412</b>	<b>3.643.063</b>	<b>(25.481)</b>	<b>18.788.412</b>	<b>88.767.550</b>

*Đã ký*

**T.P.H.**  
**Ư.Ư.Ư.**  
**Ư.Ư.Ư.**



Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

## 24. Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Thu nhập lãi tiền gửi	2.957.795	3.427.824
Thu nhập lãi cho vay khách hàng	63.118.837	69.476.501
Thu lãi từ kinh doanh, đầu tư chứng khoán	3.222.189	4.782.123
Thu từ nghiệp vụ bảo lãnh	157.350	165.850
Thu nhập khác từ hoạt động tín dụng	389	804
	<b>69.456.560</b>	<b>77.853.102</b>

## 25. Chi phí lãi và các chi phí tương tự

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Chi phí lãi tiền gửi	36.770.949	45.588.908
Chi phí lãi tiền vay	67.172	284.273
Chi phí lãi phát hành giấy tờ có giá	1.938.759	2.452.050
Chi phí lãi thuê tài chính	23	44
Chi phí khác cho hoạt động tín dụng	45.533	29.606
	<b>38.822.436</b>	<b>48.354.881</b>

*uana*



Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

## 26. Lãi thuần từ hoạt động dịch vụ

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
<b>Thu nhập từ hoạt động dịch vụ</b>	<b>3.575.614</b>	<b>3.387.078</b>
Thu từ dịch vụ thanh toán	2.662.939	2.572.310
Thu nhập từ các dịch vụ khác	912.675	814.768
<b>Chi phí từ hoạt động dịch vụ</b>	<b>(1.421.873)</b>	<b>(1.458.925)</b>
Chi về dịch vụ thanh toán	(963.036)	(1.032.148)
Chi phí cho các dịch vụ khác	(458.837)	(426.777)
	<b>2.153.741</b>	<b>1.928.153</b>

## 27. Lãi thuần từ hoạt động kinh doanh vàng và ngoại hối

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
<b>Thu nhập từ hoạt động kinh doanh ngoại hối</b>	<b>2.792.840</b>	<b>1.383.516</b>
Thu từ kinh doanh ngoại tệ giao ngay	692.592	513.475
Thu từ kinh doanh vàng	16.146	-
Thu từ các công cụ tài chính phái sinh tiền tệ	2.084.102	870.041
<b>Chi phí hoạt động kinh doanh ngoại hối</b>	<b>(763.985)</b>	<b>(113.719)</b>
Chi về kinh doanh ngoại tệ giao ngay	(242.897)	(103.364)
Chi về kinh doanh vàng	(15)	-
Chi về các công cụ tài chính phái sinh tiền tệ	(521.073)	(10.355)
	<b>2.028.855</b>	<b>1.269.797</b>

*Handwritten signature*

## 28. Lãi thuần hoạt động khác

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
<b>Thu nhập từ hoạt động khác</b>	<b>3.778.987</b>	<b>2.848.845</b>
Thu từ nợ gốc đã xử lý	3.256.566	2.368.603
Thu từ lãi của các khoản nợ đã xử lý rủi ro	388.428	359.487
Thu từ thanh lý tài sản và công cụ dụng cụ	9.817	4.976
Thu khác	124.176	115.779
<b>Chi phí hoạt động khác</b>	<b>(668.634)</b>	<b>(303.016)</b>
Chi hỗ trợ công tác xã hội	(646.772)	(291.631)
Chi về hoạt động kinh doanh khác	(21.862)	(11.385)
	<b>3.110.353</b>	<b>2.545.829</b>

## 29. Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Thu nhập cổ tức	1.185	50.235

*leang*

### 30. Chi phí hoạt động

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Chi nộp thuế và các khoản phí, lệ phí	70.122	96.032
Chi phí cho nhân viên	7.994.580	7.570.617
<i>Trong đó:</i>		
- Chi lương và phụ cấp	7.189.643	6.768.938
- Các khoản chi đóng góp theo lương	457.724	441.045
- Chi trợ cấp	193.561	182.914
- Chi khác	153.652	177.720
Chi về tài sản	1.686.640	1.545.725
<i>Trong đó:</i>		
- Chi khấu hao tài sản cố định	926.295	854.523
Chi cho hoạt động quản lý công vụ	2.509.331	2.543.862
Chi nộp bảo hiểm bảo toàn tiền gửi của khách hàng	1.139.715	1.026.899
Trích lập dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác (Thuyết minh 16.4)	-	88
Chi phí hoạt động khác	410.150	434.266
	<b>13.810.538</b>	<b>13.217.489</b>

### 31. Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
Hoàn nhập dự phòng cụ thể của các khoản tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác (Thuyết minh 6)	(1.000)	(2.000)
Trích lập dự phòng chung các khoản cho vay khách hàng (Thuyết minh 10.1)	298.294	143.668
Trích lập dự phòng cụ thể các khoản cho vay khách hàng (Thuyết minh 10.2)	10.753.927	8.731.882
	<b>11.051.221</b>	<b>8.873.550</b>

*Handwritten signature*

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

## 32. Thuế thu nhập doanh nghiệp

### 32.1. Ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
<b>Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành</b> Kỳ hiện hành	2.597.075	2.628.772
<b>Chi phí/(lợi ích) thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại</b> Phát sinh/(hoàn nhập) các chênh lệch tạm thời	3.951	(221)
	<b>2.601.026</b>	<b>2.628.551</b>

*Uang*

T.Đ.  
HAI  
P.T.

### 32.2. Đối chiếu thuế suất thực tế

	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024 Triệu VND	Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023 Triệu VND
<b>Lợi nhuận kế toán trước thuế</b>	<b>13.015.594</b>	<b>13.201.196</b>
<b>Lợi nhuận kế toán trước thuế - trong nước</b>	<b>12.995.883</b>	<b>13.188.674</b>
<i>Điều chỉnh cho các khoản:</i>		
• Thu nhập từ cổ tức không chịu thuế	(1.185)	(50.235)
• Chi phí không được trừ	37	559
<b>Thu nhập chịu thuế TNDN - trong nước</b>	<b>12.994.735</b>	<b>13.138.998</b>
Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp	20%	20%
<b>Tổng chi phí thuế thu nhập hiện hành - trong nước (1)</b>	<b>2.598.947</b>	<b>2.627.800</b>
<b>Tổng (lợi ích)/chi phí thuế thu nhập hiện hành – Chi nhánh Campuchia (2)</b>	<b>(1.872)</b>	<b>972</b>
<b>Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành trong kỳ (3 = 1 + 2)</b>	<b>2.597.075</b>	<b>2.628.772</b>
Tổng thuế TNDN phải nộp đầu kỳ (4)	2.481.532	503.242
<i>Trong đó: Thuế TNDN phải nộp trong nước (4a)</i>	<i>2.477.818</i>	<i>499.693</i>
Thuế TNDN đã nộp trong kỳ (5)	(4.112.213)	(2.309.473)
<i>Trong đó: Thuế TNDN đã nộp trong nước (5a)</i>	<i>(4.105.608)</i>	<i>(2.303.828)</i>
Điều chỉnh khác (6)	2.556	1.841
<b>Thuế TNDN phải nộp cuối kỳ (7 = 3 + 4 + 5+6)</b>	<b>968.950</b>	<b>824.382</b>
<i>- Trong đó: Thuế TNDN phải nộp trong nước (7a = 1 + 4a + 5a)</i>	<i>971.157</i>	<i>825.506</i>

### 32.3. Thuế suất áp dụng

Ngân hàng có nghĩa vụ nộp thuế thu nhập doanh nghiệp cho Nhà nước theo mức thuế suất bằng 20% lợi nhuận tính thuế. Việc tính thuế thu nhập doanh nghiệp phụ thuộc vào sự kiểm tra và phê duyệt của cơ quan thuế. *Uans*

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
 Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
 Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
 Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
 cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
 (Ban hành theo Thông tư số  
 49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

### 33. Tiền và các khoản tương đương tiền

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Tiền mặt, vàng bạc, đá quý	15.744.157	15.207.536
Tiền gửi tại NHNNVN	18.864.298	22.882.727
Tiền gửi và cho vay các TCTD khác	201.003.400	247.992.580
▪ Không kỳ hạn	129.682.584	133.446.380
▪ Kỳ hạn gốc không quá 3 tháng	71.320.816	114.546.200
	<b>235.611.855</b>	<b>286.082.843</b>

*Handwritten signature*

NHNNVN

**34. Nghĩa vụ nợ tiềm ẩn và các cam kết đưa ra**

	30/6/2024		31/12/2023	
	Giá trị theo hợp đồng - gộp	Tiền gửi ký quỹ	Giá trị theo hợp đồng - thuận	Giá trị theo hợp đồng - gộp
Bảo lãnh vay vốn	33.774	-	33.774	30.506
Cam kết giao dịch hối đoái	419.471.682	-	419.471.682	257.037.937
<i>Trong đó:</i>				
- Cam kết mua ngoại tệ	76.119	-	76.119	337.214
- Cam kết bán ngoại tệ	366.161	-	366.161	306.441
- Cam kết giao dịch hoán đổi tiền tệ	419.029.402	-	419.029.402	256.394.282
Cam kết trong nghiệp vụ thư tín dụng	4.025.784	89.906	3.935.878	3.566.498
Bảo lãnh khác	23.098.526	869.876	22.228.650	24.737.363
Các cam kết khác	179.684	-	179.684	772.280
	<b>446.809.450</b>	<b>959.782</b>	<b>445.849.668</b>	<b>286.144.584</b>
				<b>1.487.156</b>
				<b>284.657.428</b>

*Liên hệ*



### 35. Lãi cho vay và phí phải thu chưa thu được

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Lãi cho vay quá hạn chưa thu được	20.294.842	19.915.307
Phí phải thu quá hạn chưa thu được	1.883	1.883
	<b>20.296.725</b>	<b>19.917.190</b>

### 36. Nợ khó đòi đã xử lý (ngoài báo cáo tình hình tài chính)

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Nợ gốc của khoản nợ đã xử lý rủi ro đang trong thời gian theo dõi	137.697.985	125.526.367
Nợ lãi của khoản nợ đã xử lý rủi ro đang trong thời gian theo dõi	84.443.928	77.660.711
Các khoản nợ khác đã xử lý	614	614
	<b>222.142.527</b>	<b>203.187.692</b>

### 37. Tài sản và chứng từ khác

	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
Kim loại quý, đá quý giữ hộ	51.685	49.776
Tài sản khác giữ hộ	30.914	31.014
Tài sản thuê ngoài (*)	1.323.734	1.203.552
Tài sản đảm bảo nhận thay thế cho việc thực hiện nghĩa vụ của bên bảo đảm chờ xử lý	30.225	30.225
Các chứng từ có giá trị khác đang bảo quản	434.748	483.226
	<b>1.871.306</b>	<b>1.797.793</b>

(\*) Thể hiện giá trị tiền thuê phải trả trong suốt thời hạn hợp đồng của các hợp đồng thuê còn lại hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán. *leano*

**38. Mức độ tập trung của tài sản, nợ phải trả và các cam kết ngoại bảng theo khu vực địa lý**

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024	Tổng dư nợ cho vay Triệu VND	Tổng tiền gửi Triệu VND	Chứng khoán kinh doanh Triệu VND	Chứng khoán đầu tư Triệu VND	Công cụ tài chính phái sinh Triệu VND	Các cam kết tín dụng Triệu VND
Trong nước	1.589.964.850	1.851.727.618	291	211.771.568	210.493.894	26.198.302
Ngoài nước	737.762	139.965	-	-	-	-
	<b>1.590.702.612</b>	<b>1.851.867.583</b>	<b>291</b>	<b>211.771.568</b>	<b>210.493.894</b>	<b>26.198.302</b>

*UANA*

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

### 39. Các giao dịch và số dư chủ yếu với các bên liên quan

Trong quá trình hoạt động kinh doanh, Ngân hàng có thực hiện các giao dịch với các bên liên quan. Các điều khoản của những giao dịch này được thực hiện theo các quy định của Ngân hàng.

Danh sách các bên liên quan có giao dịch và/hoặc số dư với Ngân hàng trong kỳ/cuối kỳ như sau:

#### Bên liên quan

Ngân hàng Nhà nước Việt Nam  
Công ty Cho thuê Tài chính I Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển  
Nông thôn Việt Nam  
Công ty Cổ phần Chứng khoán Agribank  
Công ty Cổ phần Bảo hiểm Ngân hàng Nông nghiệp  
Công ty TNHH MTV Dịch vụ Ngân hàng Nông nghiệp Việt Nam  
Công ty TNHH MTV Quản lý nợ và Khai thác tài sản Agribank  
Hội đồng Thành viên, Ban Kiểm soát và Ban Tổng Giám đốc *vanh*

#### Mối quan hệ

Đại diện chủ sở hữu  
Công ty con  
Công ty con  
Công ty con  
Công ty con  
Công ty con

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

Số dư với các bên liên quan tại thời điểm cuối kỳ/năm như sau:

	Tài sản/(Nợ phải trả)	
	30/6/2024 Triệu VND	31/12/2023 Triệu VND
<i>Ngân hàng Nhà nước Việt Nam</i>		
▪ Tiền vay	(298.199)	(384.208)
▪ Tiền gửi không kỳ hạn	18.864.298	22.882.727
▪ Đầu tư vào lán phiếu	14.950.000	-
<i>Công ty Cho thuê Tài chính I Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam</i>		
▪ Tiền gửi không kỳ hạn	(5.272)	(5.045)
▪ Cho vay	19.061	20.061
▪ Phải thu về chi phí quản lý	-	1.200
<i>Công ty Cổ phần Chứng khoán Agribank</i>		
▪ Tiền gửi không kỳ hạn	(80.443)	(22.747)
▪ Tiền gửi có kỳ hạn	(50.000)	(335.000)
▪ Lãi phải trả tiền gửi có kỳ hạn	(2.180)	(2.866)
<i>Công ty Cổ phần Bảo hiểm Ngân hàng Nông nghiệp</i>		
▪ Tiền gửi không kỳ hạn	(142.495)	(110.724)
▪ Tiền gửi có kỳ hạn	(3.093.247)	(3.004.247)
▪ Tiền gửi ký quỹ	(8.000)	(6.000)
▪ Lãi phải trả	(76.546)	(82.990)
▪ Phải trả phí bảo hiểm gốc	(6.319)	(13.101)
<i>Công ty TNHH MTV Dịch vụ Ngân hàng Nông nghiệp Việt Nam</i>		
▪ Tiền gửi không kỳ hạn	(27.238)	(59.731)
▪ Tiền gửi có kỳ hạn	(9.000)	(7.000)
▪ Tiền gửi ký quỹ	(650)	(333)
▪ Lãi phải trả tiền gửi	(20)	(48)
▪ Phải trả người bán	(6.579)	(2.042)
▪ Phải trả khác	(84)	(84)
<i>Công ty TNHH MTV Quản lý nợ và Khai thác tài sản Agribank</i>		
▪ Tiền gửi không kỳ hạn	(1.876)	(13.780)
▪ Tiền gửi có kỳ hạn	(21.000)	(22.000)
▪ Lãi phải trả tiền gửi có kỳ hạn	(169)	(208)
▪ Phải trả phí dịch vụ xử lý nợ	(8.630)	(68)
▪ Phải thu khác	1.465	1.101

M.S.C

uan

**Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam**  
**Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình**  
**Thành phố Hà Nội, Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ**  
**cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)**

**Mẫu B05a/TCTD**  
*(Ban hành theo Thông tư số*  
*49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014*  
*của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)*

Chi tiết giao dịch chủ yếu với các bên liên quan trong kỳ như sau:

	<b>Giá trị giao dịch</b>	
	<b>Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2024</b>	<b>Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30/6/2023</b>
	<b>Triệu VND</b>	<b>Triệu VND</b>
<i>Ngân hàng Nhà nước Việt Nam</i>		
▪ Chi phí lãi tiền vay	(5.352)	(8.575)
▪ Thu nhập lãi tiền gửi	51.062	31.799
<i>Công ty Cho Thuê tài chính I Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam</i>		
▪ Chi phí lãi tiền gửi không kỳ hạn	(2)	(16)
▪ Thu nhập lãi cho vay	793	841
<i>Công ty Cổ phần Chứng khoán Agribank</i>		
▪ Chi phí lãi tiền gửi không kỳ hạn và có kỳ hạn	(3.663)	(19.037)
▪ Chi phí lãi trái phiếu do Ngân hàng phát hành	(166)	(679)
▪ Chi phí bảo lãnh, đại lý phát hành chứng khoán	(1.934)	(4.070)
▪ Chi phí tư vấn phát hành trái phiếu	(300)	(3.300)
▪ Chi phí quản lý trái chủ	(2.677)	(448)
▪ Doanh thu từ dịch vụ ngân hàng	99	92
▪ Doanh thu cơ sở phát triển dịch vụ	6.450	5.067
<i>Công ty Cổ phần Bảo hiểm Ngân hàng Nông nghiệp</i>		
▪ Chi phí lãi tiền gửi	(79.166)	(81.909)
▪ Doanh thu hỗ trợ đại lý	36.105	49.715
▪ Chi phí bảo hiểm gốc	(111.910)	(97.085)
▪ Doanh thu phí hoa hồng và các khoản doanh thu khác	110.204	132.661
<i>Công ty TNHH MTV Dịch vụ Ngân hàng Nông nghiệp Việt Nam</i>		
▪ Chi phí lãi tiền gửi	(95)	(519)
▪ Chi phí dịch vụ ngân quỹ, giấy tờ in và thuê văn phòng	(32.454)	(36.681)
▪ Chi phí mua hàng hóa và thành phẩm	(10.725)	(13.109)
▪ Doanh thu từ dịch vụ ngân hàng	17	42
<i>Công ty TNHH MTV Quản lý nợ và Khai thác tài sản Agribank</i>		
▪ Chi phí xử lý tài sản đảm bảo	(13.101)	(7.167)
▪ Chi phí lãi tiền gửi	(405)	(807)
▪ Chi phí thuê văn phòng	364	364
▪ Doanh thu từ cổ tức	1.185	-
▪ Doanh thu từ dịch vụ ngân hàng	4	4
<i>Hội đồng Thành viên, Ban Kiểm soát và Ban Tổng Giám đốc</i>		
▪ Lương và thù lao	(6.398)	(6.203)

*leang*

#### 40. Quản lý rủi ro tài chính

##### Chính sách quản lý rủi ro liên quan đến các công cụ tài chính

Ngân hàng chịu những rủi ro sau từ các công cụ tài chính:

- rủi ro tín dụng
- rủi ro thanh khoản
- rủi ro thị trường

Thuyết minh này trình bày những thông tin về những rủi ro mà Ngân hàng có thể gặp phải đối với mỗi loại rủi ro, và mục tiêu, chính sách và quy trình của Ngân hàng nhằm đánh giá và quản lý rủi ro, và việc quản lý nguồn vốn của Ngân hàng.

##### *Khung quản lý rủi ro*

Định hướng của Ngân hàng là trở thành một tập đoàn tài chính đa năng. Do vậy, việc sử dụng các công cụ tài chính, bao gồm nhận tiền gửi của khách hàng và đầu tư vào các tài sản tài chính có chất lượng cao đã trở thành hoạt động mang tính then chốt giúp Ngân hàng đạt được mức chênh lệch lãi suất cần thiết. Xét từ khía cạnh quản lý rủi ro, điều này đòi hỏi Ngân hàng kết hợp một cách cân đối giữa các cam kết ngoại bảng (như bảo lãnh và thư tín dụng) với các khoản cho vay (bằng đồng nội tệ cũng như ngoại tệ) đối với các cá nhân và tổ chức thuộc các mức độ tin cậy khác nhau. Bên cạnh đó, Ngân hàng cũng đầu tư một phần vốn lưu động vào các chứng khoán đầu tư hay cho các ngân hàng khác vay. Những rủi ro liên quan đến trao đổi ngoại tệ và thay đổi lãi suất được quản lý thông qua áp dụng hạn mức trạng thái nhằm hạn chế sự tập trung quá mức đồng thời tham gia vào các hoạt động có tác dụng cân bằng lẫn nhau để giảm thiểu rủi ro. Thông qua việc nắm giữ nhiều tài sản là các công cụ tài chính có chất lượng cao, cơ cấu báo cáo tình hình tài chính riêng tại ngày 30 tháng 6 năm 2024 của Ngân hàng có đủ khả năng phòng ngừa rủi ro trọng yếu trong quá trình hoạt động kinh doanh và đảm bảo khả năng thanh khoản. Thêm vào đó, Ngân hàng cũng tham gia vào nhiều giao dịch phòng ngừa rủi ro liên quan đến các công cụ tài chính như các cam kết hoán đổi ngoại tệ cho mục đích quản lý rủi ro lãi suất.

Trong quá trình quản lý rủi ro tín dụng, Ngân hàng đã sử dụng có hiệu quả Cẩm nang Tín dụng trong đó ghi chi tiết các chính sách và thủ tục cho vay cũng như các hướng dẫn thực hiện để chuẩn hóa các hoạt động tín dụng của Ngân hàng. Rủi ro thanh khoản được hạn chế thông qua việc nắm giữ một số lượng lớn tiền mặt và các khoản tương đương tiền dưới dạng tài khoản tiền gửi và cho vay tại các TCTD khác, các khoản tiền gửi tại NHNNVN. Trong những trường hợp cần thiết, rủi ro thanh khoản còn được hạn chế thông qua việc sử dụng các khoản tiền gửi tại các tổ chức tín dụng khác và các giấy tờ có giá có tính thanh khoản cao. Các tỷ lệ an toàn có tính đến yếu tố rủi ro cũng được sử dụng để quản lý rủi ro thanh khoản. Ngân hàng thường tiến hành đánh giá chênh lệch lãi suất, so sánh với các thị trường trong nước và quốc tế để có những điều chỉnh kịp thời. *veena*

#### 40.1. Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng phát sinh khi các bên đối tác không có khả năng thanh toán nợ được giám sát một cách liên tục. Rủi ro tín dụng chính mà Ngân hàng gặp phải phát sinh từ các khoản cho vay và ứng trước của Ngân hàng. Mức độ rủi ro tín dụng này được phản ánh theo giá trị ghi sổ của các tài sản trên báo cáo tình hình tài chính riêng. Ngoài ra Ngân hàng còn gặp phải rủi ro tín dụng ngoại bảng dưới dạng các cam kết cấp tín dụng và cấp bảo lãnh.

Ngân hàng đã ban hành các quy định về thẩm định và phê duyệt tín dụng bao gồm đầy đủ các văn bản, quy định, quy trình, hướng dẫn về hoạt động tín dụng từ khâu phát triển/thẩm định khách hàng, phân tích phương án kinh doanh đến phê duyệt và quản lý khoản tín dụng sau phê duyệt. Đặc biệt, Ngân hàng đã áp dụng hệ thống xếp hạng tín dụng nội bộ đối với tất cả các đối tượng khách hàng. Từ đó, Ngân hàng kiểm soát và quản lý rủi ro tín dụng bằng cách thiết lập hạn mức tín dụng tương ứng với mức độ rủi ro mà Ngân hàng có thể chấp nhận được đối với mỗi khách hàng và đối với mỗi lĩnh vực địa lý, ngành nghề.

Công tác thẩm định, định giá tài sản bảo đảm đang dần hoàn thiện với việc xây dựng, ban hành, định kỳ cập nhật chính sách khung tài sản bảo đảm quy định cơ sở, phương pháp định giá và quản lý tài sản bảo đảm thống nhất toàn hệ thống. Hoạt động tác nghiệp về tài sản bảo đảm được thực hiện bảo đảm tính độc lập, có cơ chế giám sát, quản lý đối với công tác định giá, phù hợp với yêu cầu kinh doanh của Ngân hàng.

Công tác giám sát tín dụng được triển khai và báo cáo thường xuyên theo quy định của NHNNVN cũng như quy định nội bộ nhằm cung cấp một cách kịp thời, chính xác về tình hình hoạt động tín dụng và đánh giá mức độ tập trung rủi ro tín dụng cũng như đưa ra các cảnh báo sớm đối với bất cứ phát sinh bất thường trong hoạt động tín dụng. *uunb*

12-  
TY  
HUU  
G  
-1-

Số liệu thể hiện mức độ rủi ro tín dụng nội bảng tối đa của Ngân hàng không tính đến tài sản đảm bảo hay hỗ trợ tín dụng, bao gồm:

**Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024**

	Đã quá hạn nhưng chưa phải TLDP						Tổng cộng Triệu VND
	Chưa quá hạn và chưa phải TLDP Triệu VND	Quá hạn từ 1 đến 10 ngày Triệu VND	Quá hạn từ 10 đến 90 ngày Triệu VND	Quá hạn từ 91 đến 180 ngày Triệu VND	Quá hạn từ 181 đến 360 ngày Triệu VND	Quá hạn trên 360 ngày Triệu VND	
Tiền gửi tại NHNNVN	18.864.298	-	-	-	-	-	18.864.298
Tiền gửi và cho vay các TCTD khác - gộp	238.631.527	-	-	-	-	19.061	238.650.588
Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	2.886.027	-	-	-	-	-	2.886.027
Cho vay khách hàng - gộp	1.484.328.600	4.150.200	3.053.354	335.733	289.914	1.862.774	96.383.873
Chứng khoán đầu tư - gộp	211.591.884	-	-	-	-	-	169.684
Tài sản tài chính khác - gộp	14.775.134	-	-	-	-	-	1.330.400
	1.971.077.470	4.150.200	3.053.354	335.733	289.914	1.862.774	97.903.018
							2.078.672.463

*Hand*





#### 40.2. Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản có thể xảy ra khi Ngân hàng không cân đối đủ tiền để có thể đáp ứng đầy đủ các nghĩa vụ đến hạn; hoặc có thể đáp ứng các nghĩa vụ đến hạn nhưng phải chịu tổn thất lớn để thực hiện các nghĩa vụ đó. Rủi ro này có thể gây ra những ảnh hưởng tiêu cực đến lợi nhuận, vốn, danh tiếng của Ngân hàng; thậm chí có thể làm cho Ngân hàng bị phá sản.

##### *Quản lý rủi ro thanh khoản*

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Ngân hàng gặp khó khăn trong việc thực hiện những nghĩa vụ đối với các khoản nợ phải trả tài chính. Rủi ro thanh khoản phát sinh khi Ngân hàng có thể không đủ khả năng thực hiện nghĩa vụ trả nợ khi những khoản nợ phải trả này đến hạn ở những thời điểm bình thường hoặc khó khăn. Để giảm thiểu rủi ro thanh khoản, Ngân hàng phải huy động từ nhiều nguồn đa dạng khác ngoài nguồn vốn cơ bản của Ngân hàng. Đồng thời Ngân hàng cần có chính sách quản lý tài sản có tính thanh khoản linh hoạt, theo dõi dòng tiền tương lai và tính thanh khoản hàng ngày. Ngân hàng cũng cần đánh giá dòng tiền dự kiến và khả năng sẵn có của tài sản đảm bảo hiện tại trong trường hợp cần huy động thêm nguồn vốn.

Thời gian đáo hạn của các tài sản và nợ phải trả thể hiện thời gian còn lại của tài sản và nợ phải trả tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán đến khi thanh toán theo quy định trong hợp đồng hoặc trong điều khoản phát hành.

Các giả định và điều kiện sau được áp dụng trong phân tích thời gian đến hạn của các tài sản và nợ phải trả của Ngân hàng:

- Tiền gửi tại NHNNVN được xếp loại tiền gửi thanh toán, trong đó bao gồm tiền gửi dự trữ bắt buộc. Số dư của tiền gửi dự trữ bắt buộc phụ thuộc vào thành phần và kỳ hạn của các khoản tiền gửi khách hàng của Ngân hàng;
- Thời gian đáo hạn các khoản chứng khoán đầu tư được tính dựa trên ngày đáo hạn của từng loại chứng khoán. Riêng đối với giá trị chiết khấu hoặc phụ trội của các khoản chứng khoán đầu tư, Ngân hàng giả định thời gian đến hạn là “Trên 5 năm”.
- Thời gian đến hạn của các khoản tiền gửi và cho vay các TCTD được xác định dựa vào ngày đến hạn của hợp đồng quy định;
- Thời gian đến hạn của các khoản cho vay khách hàng được xác định dựa vào ngày đến hạn của từng khoản thanh toán theo hợp đồng quy định. Thời gian đến hạn thực tế có thể thay đổi do các kế ước cho vay được gia hạn;
- Thời gian đến hạn của các khoản đầu tư, góp vốn mua cổ phần được coi là “Trên 5 năm” do các khoản đầu tư này không có thời gian đáo hạn xác định; và
- Các khoản tiền gửi, tiền vay của các tổ chức tín dụng và các khoản tiền gửi của khách hàng được xác định dựa vào tính chất của các khoản này hoặc thời gian đáo hạn trên hợp đồng. Tài khoản tiền gửi thanh toán được thực hiện giao dịch theo yêu cầu của khách hàng và do đó được xếp loại không kỳ hạn. Thời gian đáo hạn đối với các khoản vay và tiền gửi kỳ hạn được xác định dựa trên ngày đến hạn theo hợp đồng. Trong thực tế, các khoản này có thể được quay vòng và do đó duy trì trong thời gian dài hơn thời gian đáo hạn ban đầu.



**Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam**  
**Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)**

**Mẫu B05a/TCID**  
*(Ban hành theo Thông tư số 49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)*

**Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024**

	Quá hạn			Trong hạn			Tổng cộng Triệu VND
	Đến 3 tháng Triệu VND	Trên 3 tháng Triệu VND	Đến 1 tháng Triệu VND	Từ trên 1 đến 3 tháng Triệu VND	Từ trên 3 đến 12 tháng Triệu VND	Từ trên 1 năm đến 5 năm Triệu VND	
<b>Tài sản</b>							
Tiền mặt và vàng	-	-	15.744.157	-	-	-	15.744.157
Tiền gửi tại NHNNVN	-	-	18.864.298	-	-	-	18.864.298
Tiền gửi và cho vay các tổ chức tín dụng khác - gộp	-	19.061	193.833.560	7.448.943	-	37.349.024	238.650.588
Chứng khoán kinh doanh - gộp	-	-	291	-	-	-	291
Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	-	-	2.331.587	513.009	41.431	-	2.886.027
Cho vay khách hàng - gộp	19.108.721	16.272.580	100.156.044	257.910.499	653.062.841	368.356.942	1.590.404.448
Chứng khoán đầu tư - gộp	-	169.684	18.339.999	2.450.000	29.178.000	32.449.000	211.771.568
Góp vốn, đầu tư dài hạn - gộp	-	-	-	-	-	-	2.258.308
Tài sản cố định	-	-	-	-	-	10.040.064	10.040.064
Tài sản Có khác - gộp	-	1.330.400	22.151.240	-	-	-	23.481.640
<b>Tổng tài sản (1)</b>	<b>19.108.721</b>	<b>17.791.725</b>	<b>371.421.176</b>	<b>268.322.451</b>	<b>682.282.272</b>	<b>438.154.966</b>	<b>2.114.101.389</b>
<b>Nợ phải trả</b>							
Các khoản nợ Chính phủ và NHNNVN	-	-	1.099.409	-	-	12.492	1.397.608
Tiền gửi của và tiền vay các TCTD khác	-	-	13.154.232	19.927	79.905	342	13.254.406
Tiền gửi của khách hàng	-	-	476.207.863	317.177.788	1.037.575.419	6.616.534	1.837.594.016
Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro	-	-	-	-	-	3.203.690	3.203.690
Phát hành giấy tờ có giá	-	-	10.079	3.129	19.240.000	27.708.877	69.397.085
Các khoản nợ khác	-	-	39.400.755	-	-	-	39.400.755
<b>Tổng nợ phải trả (2)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>529.872.338</b>	<b>317.200.844</b>	<b>1.056.895.324</b>	<b>37.541.935</b>	<b>1.964.247.560</b>
<b>Mức chênh lệch thanh khoản ròng [(3)-(1)-(2)]</b>	<b>19.108.721</b>	<b>17.791.725</b>	<b>(158.451.162)</b>	<b>(48.878.393)</b>	<b>(374.613.052)</b>	<b>400.613.031</b>	<b>149.853.829</b>

*Ước tính*

### 40.3. Rủi ro thị trường

Rủi ro thị trường là rủi ro gây ra tác động tiêu cực đối với thu nhập, vốn của Ngân hàng do những biến động bất lợi của các mức giá, giá trị có liên quan trên thị trường. Rủi ro thị trường bao gồm rủi ro lãi suất, rủi ro tiền tệ và rủi ro về giá. Mục tiêu của việc quản lý rủi ro thị trường là để quản lý và kiểm soát các nguy cơ về rủi ro thị trường trong giới hạn có thể chấp nhận được đồng thời tối đa hóa lợi ích thu được trên rủi ro.

#### *Rủi ro lãi suất*

Rủi ro lãi suất là rủi ro gây ra tác động tiêu cực đối với thu nhập, vốn của Ngân hàng do những biến động bất lợi của lãi suất. Rủi ro lãi suất phát sinh khi có sự chênh lệch về thời hạn giữa tài sản nhạy cảm lãi suất và nợ phải trả nhạy cảm lãi suất được huy động tài trợ cho các tài sản đó. Các hoạt động chính của Ngân hàng tạo ra rủi ro lãi suất gồm: các hoạt động cho vay, huy động, đầu tư.

Bảng dưới đây trình bày các tài sản và nợ phải trả của Ngân hàng được phân loại theo kỳ hạn tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán đến ngày xác định lại lãi suất gần nhất hoặc theo ngày đáo hạn của hợp đồng. Các giá định và điều kiện sau được áp dụng trong phân tích kỳ hạn định giá lại lãi suất của các tài sản và nợ phải trả của Ngân hàng:

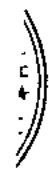
- Tiền mặt, vàng bạc, đá quý; góp vốn đầu tư dài hạn; tài sản cố định; các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác; tài sản Cố khác và các khoản nợ khác được xếp loại “Không hưởng lãi”;
- Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam được xếp loại “Đến một tháng”;
- Kỳ hạn định lại lãi suất thực tế của chứng khoán kinh doanh được xác định dựa trên thông tin về kỳ hạn nắm giữ còn lại theo quy định và kỳ định giá lại gần nhất của chứng khoán:
  - Chứng khoán nợ có lãi suất cố định: Kỳ hạn định giá lại dựa trên thời gian đáo hạn thực tế hoặc thời gian nắm giữ còn lại;
  - Chứng khoán nợ có lãi suất thả nổi: Kỳ hạn định giá lại dựa trên kỳ định lại lãi suất gần nhất/kỳ đáo hạn hoặc thời gian nắm giữ còn lại; và
  - Chứng khoán vốn được xếp loại “Không hưởng lãi”.
- Kỳ hạn định lại lãi suất của chứng khoán đầu tư được xác định như sau:
  - Các khoản mục có lãi suất cố định trong suốt thời gian nắm giữ: Kỳ hạn định giá lại dựa trên thời gian đáo hạn thực tế; và
  - Các khoản mục có lãi suất thả nổi: Kỳ hạn định giá lại dựa trên kỳ định lại lãi suất gần nhất tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán.

Riêng đối với giá trị chiết khấu hoặc phụ trội của các khoản chứng khoán đầu tư, Ngân hàng xếp loại “Không hưởng lãi”.

- Kỳ hạn định giá của các khoản tiền gửi và cho vay các TCTD; các khoản cho vay ủy thác đầu tư; các khoản nợ Chính phủ và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam; các khoản tiền gửi và vay các TCTD khác và khoản mục tiền gửi của khách hàng được xác định như sau:
  - Các khoản mục có lãi suất cố định trong suốt thời gian của hợp đồng: Kỳ hạn định giá lại dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán; và *UCLN*

C.T.T.  
J.H.A.N  
P.H.A.

- Các khoản mục có lãi suất thả nổi: Kỳ hạn định giá lại dựa trên kỳ định lại lãi suất gần nhất tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán.
- Các khoản cho vay khách hàng được xác định như sau:
  - Các khoản vay ngắn hạn có thời hạn dưới 6 tháng: Ngân hàng áp dụng lãi suất cố định trong suốt thời gian của hợp đồng: Kỳ hạn định giá lại dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán;
  - Các khoản vay ngắn hạn có thời hạn trên 6 tháng: Ngân hàng áp dụng lãi suất thả nổi. Kỳ hạn định giá lại định kỳ 3 tháng một lần;
  - Các khoản vay trung và dài hạn: Ngân hàng áp dụng lãi suất thả nổi. Kỳ hạn định giá lại định kỳ 3 tháng hoặc 6 tháng một lần;
  - Các khoản cho vay áp dụng lãi suất cố định theo chương trình của Chính phủ: Kỳ hạn định giá lại dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán; và
  - Dư nợ Nhóm 2, 3, 4, 5 của khách hàng được xếp loại “Quá hạn”.
- Kỳ hạn định giá lại của khoản mục phát hành giấy tờ có giá được xác định như sau:
  - Các khoản mục có lãi suất cố định: Kỳ hạn định giá lại dựa trên thời gian đáo hạn thực tế tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán; và
  - Các khoản mục có lãi suất thả nổi: Kỳ hạn định giá lại dựa trên kỳ định lại lãi suất gần nhất tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán.
- Kỳ hạn định giá lại của khoản mục nguồn vốn tài trợ uỷ thác đầu tư, cho vay mà Ngân hàng chịu rủi ro được xác định như sau:
  - Các khoản mục nguồn vốn Ngân hàng nhận để tài trợ, uỷ thác đầu tư, cho vay mà Ngân hàng được hưởng một mức thu nhập từ lãi không chịu ảnh hưởng bởi lãi suất thị trường được xếp loại “Không hưởng lãi”; và
  - Các khoản mục nguồn vốn Ngân hàng nhận theo cơ sở lãi suất thả nổi và tự quyết định lãi suất đầu ra: kỳ định lại lãi suất dựa trên kỳ định lại lãi suất gần nhất tính từ ngày kết thúc kỳ kế toán. *lll nb*



**Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam**  
**Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)**

**Mẫu B05a/TCFD**  
*(Ban hành theo Thông tư số 49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)*

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024	Quá hạn Triệu VND	Không hưởng lãi Triệu VND	Dưới 1 tháng Triệu VND	Từ 1 đến 3 tháng Triệu VND	Từ trên 3 đến 6 tháng Triệu VND	Từ trên 6 đến 12 tháng Triệu VND	Từ trên 1 đến 5 năm Triệu VND	Trên 5 năm Triệu VND	Tổng cộng Triệu VND
<b>Tài sản</b>									
Tiền mặt và vàng	-	15.744.157	-	-	-	-	-	-	15.744.157
Tiền gửi tại NHNNVN	-	-	18.864.298	-	-	-	-	-	18.864.298
Tiền gửi và cho vay các TCTD khác - gộp	19.061	-	193.833.560	7.448.943	-	37.349.024	-	-	238.650.588
Chứng khoán kinh doanh - gộp	-	291	-	-	-	-	-	-	291
Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	-	2.886.027	-	-	-	-	-	-	2.886.027
Cho vay khách hàng - gộp	69.730.777	-	94.021.162	253.229.794	949.559.729	215.995.914	7.298.899	568.173	1.590.404.448
Chứng khoán đầu tư - gộp	169.684	4.647.158	18.340.000	2.450.000	250.000	28.928.000	32.449.000	124.537.726	211.771.568
Góp vốn, đầu tư dài hạn - gộp	-	2.258.308	-	-	-	-	-	-	2.258.308
Tài sản cố định	-	10.040.064	-	-	-	-	-	-	10.040.064
Tài sản Có khác - gộp	1.330.400	22.151.240	-	-	-	-	-	-	23.481.640
<b>Tổng tài sản (1)</b>	<b>71.249.922</b>	<b>57.727.245</b>	<b>325.059.020</b>	<b>263.128.737</b>	<b>949.809.729</b>	<b>282.272.938</b>	<b>39.747.899</b>	<b>125.105.899</b>	<b>2.114.101.389</b>
<b>Nợ phải trả</b>									
Các khoản nợ Chính phủ và NHIN	-	-	1.099.409	-	-	-	12.492	285.707	1.397.608
Tiền gửi và vay các TCTD khác	-	-	13.154.232	19.927	82	79.823	342	-	13.254.406
Tiền gửi của khách hàng	-	1.248.519	476.398.545	316.870.630	411.798.823	624.781.363	6.494.440	1.696	1.837.594.016
Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro	-	-	-	-	-	-	3.203.690	-	3.203.690
Phát hành giấy tờ có giá	-	-	10.079	9.235.802	22.688.058	32.758.146	4.705.000	-	69.397.085
Các khoản nợ khác	-	39.400.755	-	-	-	-	-	-	39.400.755
<b>Tổng nợ phải trả (2)</b>	<b>-</b>	<b>40.649.274</b>	<b>490.662.265</b>	<b>326.126.359</b>	<b>434.486.963</b>	<b>657.619.332</b>	<b>14.415.964</b>	<b>287.403</b>	<b>1.964.247.560</b>
<b>Mức chênh lệch cầm với lãi suất nội bảng [(3)-(2)]</b>	<b>71.249.922</b>	<b>17.077.971</b>	<b>(165.603.245)</b>	<b>(62.997.622)</b>	<b>515.322.766</b>	<b>(375.346.394)</b>	<b>25.331.935</b>	<b>124.818.496</b>	<b>149.853.829</b>
<b>Mức chênh lệch cầm với lãi suất ngoại bảng (4)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Mức chênh lệch cầm với lãi suất nội, ngoại bảng [(5)=(3)+(4)]</b>	<b>71.249.922</b>	<b>17.077.971</b>	<b>(165.603.245)</b>	<b>(62.997.622)</b>	<b>515.322.766</b>	<b>(375.346.394)</b>	<b>25.331.935</b>	<b>124.818.496</b>	<b>149.853.829</b>

77

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

### Phân tích mức độ nhạy với lãi suất

Bảng dưới đây phân tích mức độ ảnh hưởng tới báo cáo kết quả hoạt động riêng và vốn chủ sở hữu của Ngân hàng với giả định lãi suất huy động và cho vay tăng. Với giả định lãi suất huy động và cho vay giảm, lợi nhuận thuần và vốn chủ sở hữu của Agribank sẽ tăng hoặc giảm theo chiều ngược lại.

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024

Loại tiền tệ	Mức tăng lãi suất 30/6/2024	Mức độ ảnh hưởng tăng/(giảm) đến lợi nhuận thuần cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 và vốn chủ sở hữu tại ngày 30 tháng 6 năm 2024 Triệu VND
VND	1,00%	(16.940)
USD	1,00%	248.366

### Rủi ro tiền tệ

Ngân hàng chịu rủi ro tiền tệ trong những giao dịch bằng ngoại tệ, chủ yếu bằng Đô la Mỹ. Rủi ro trong các giao dịch bằng ngoại tệ sẽ làm phát sinh lãi hoặc lỗ ngoại tệ và các khoản lãi hay lỗ ngoại tệ này được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động riêng.

Ngân hàng đã thiết lập hạn mức trạng thái tiền tệ dựa trên hệ thống đánh giá rủi ro nội bộ của Ngân hàng và các quy định của NHNNVN. Trạng thái đồng tiền được quản lý hàng ngày và chiến lược phòng ngừa rủi ro được Ngân hàng sử dụng để đảm bảo trạng thái đồng tiền được duy trì trong hạn mức đã thiết lập. *UAB*

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Bảng dưới đây liệt kê trạng thái tiền tệ của các loại tài sản, nợ phải trả của Ngân hàng tại ngày 30 tháng 6 năm 2024:

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024	VND Triệu VND	USD Triệu VND	EUR Triệu VND	Vàng quy đổi Triệu VND	Khác Triệu VND	Tổng cộng Triệu VND
<b>Tài sản</b>						
Tiền mặt và vàng	13.748.347	1.548.327	251.615	119.621	76.247	15.744.157
Tiền gửi tại NHNNVN	18.530.182	327.351	6.765	-	-	18.864.298
Tiền gửi và cho vay các TCTD khác - gộp	103.963.891	31.696.558	70.883	-	102.919.256	238.650.588
Chứng khoán kinh doanh - gộp	291	-	-	-	-	291
Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	134.361.958	(28.976.464)	(1)	-	(102.499.466)	2.886.027
Cho vay khách hàng - gộp	1.578.199.841	11.895.357	251.442	-	57.808	1.590.404.448
Chứng khoán đầu tư - gộp	211.771.568	-	-	-	-	211.771.568
Góp vốn, đầu tư dài hạn - gộp	2.258.308	-	-	-	-	2.258.308
Tài sản cố định	10.039.108	956	-	-	-	10.040.064
Tài sản Có khác - gộp	23.441.499	40.030	111	-	-	23.481.640
<b>Tổng tài sản (1)</b>	<b>2.096.314.993</b>	<b>16.532.115</b>	<b>580.815</b>	<b>119.621</b>	<b>553.845</b>	<b>2.114.101.389</b>
<b>Nợ phải trả</b>						
Các khoản nợ Chính phủ và NHNN	1.393.034	4.551	-	-	23	1.397.608
Tiền gửi và vay các TCTD khác	12.484.139	647.441	16.763	-	106.063	13.254.406
Tiền gửi của khách hàng	1.824.879.688	12.113.802	410.220	-	190.306	1.837.594.016
Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro	3.020.435	107.682	75.573	-	-	3.203.690
Phát hành giấy tờ có giá	69.397.085	-	-	-	-	69.397.085
Các khoản nợ khác	39.192.281	204.216	2.874	-	1.384	39.400.755
Vốn và các quỹ	114.393.776	116.280	-	-	-	114.510.056
<b>Tổng nợ phải trả và vốn chủ sở hữu (2)</b>	<b>2.064.760.438</b>	<b>13.193.972</b>	<b>505.430</b>	<b>-</b>	<b>297.776</b>	<b>2.078.757.616</b>
<b>Trạng thái tiền tệ nội bảng [(3)=(1)-(2)]</b>	<b>31.554.555</b>	<b>3.338.143</b>	<b>75.385</b>	<b>119.621</b>	<b>256.069</b>	<b>35.343.773</b>
<b>Trạng thái tiền tệ ngoại bảng (4)</b>	<b>290.042</b>	<b>(213.616)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(76.426)</b>	<b>-</b>
<b>Trạng thái tiền tệ nội, ngoại bảng [(5)=(3)+(4)]</b>	<b>31.844.597</b>	<b>3.124.527</b>	<b>75.385</b>	<b>119.621</b>	<b>179.643</b>	<b>35.343.773</b>

Ước số



Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam  
Số 2 Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình  
Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng giữa niên độ  
cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024 (tiếp theo)

Mẫu B05a/TCTD  
(Ban hành theo Thông tư số  
49/2014/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2014  
của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam)

Với giả định các biến số khác, đặc biệt là lãi suất, không thay đổi, bảng dưới đây phân tích mức độ ảnh hưởng tới báo cáo kết quả hoạt động và vốn chủ sở hữu của Ngân hàng trong trường hợp:

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024

Loại tiền tệ

Mức độ ảnh hưởng  
tới lợi nhuận thuần  
và vốn chủ sở hữu  
- tăng/(giảm)  
lợi nhuận thuần và  
vốn chủ sở hữu  
Triệu VND

Kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024

VND giảm giá 5,0% so với USD	133.526
VND giảm giá 2,0% so với EUR	1.206
VND tăng giá 5,0% so với USD	(133.526)
VND tăng giá 2,0% so với EUR	(1.206)

#### Rủi ro về giá chứng khoán

Ngân hàng chịu rủi ro về giá đối với các khoản đầu tư vào chứng khoán kinh doanh và chứng khoán sẵn sàng để bán. Rủi ro về giá đối với các khoản đầu tư chứng khoán kinh doanh được quản lý thông qua việc phân tích các biến động của giá thị trường và quyết định đầu tư phụ thuộc vào mục tiêu thu lợi nhuận ngắn hạn. Đầu tư vào chứng khoán sẵn sàng để bán phụ thuộc vào mục tiêu kinh doanh của Ngân hàng có tính đến mục tiêu đa dạng hóa danh mục đầu tư.



#### 41. Thuyết minh công cụ tài chính

##### Thuyết minh về giá trị hợp lý

Thông tư số 210/2009/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 6 tháng 11 năm 2009 yêu cầu thuyết minh về phương pháp xác định giá trị hợp lý và các thông tin về giá trị hợp lý của tài sản và nợ phải trả tài chính để có thể so sánh giá trị hợp lý và giá trị ghi sổ.

Bảng sau trình bày giá trị ghi sổ và giá trị hợp lý của các tài sản và nợ phải trả tài chính của Ngân hàng trong các trường hợp có thể xác định được: *U.L.N*

80 / 00  
CỔ  
HÀ  
K  
/ 0 / 0

**Tại ngày 30 tháng 6 năm 2024**

	Giá trị ghi số						
	Giá trị hợp lý thông qua BCKQHĐ Triệu VND	Giữ đến ngày đáo hạn Triệu VND	Cho vay và phải thu Triệu VND	Sẵn sàng để bán Triệu VND	Tài sản/ (Phái trả) khác hạch toán theo giá trị phân bổ Triệu VND	Tổng cộng giá trị ghi số Triệu VND	Giá trị hợp lý Triệu VND
<b>Tài sản tài chính</b>							
Tiền mặt và vàng	-	-	15.744.157	-	-	15.744.157	15.744.157
Tiền gửi tại NHNNVN	-	-	18.864.298	-	-	18.864.298	18.864.298
Tiền gửi và cho vay các TCTD khác - thuần	-	-	238.631.527	-	-	238.631.527	(*)
Chứng khoán kinh doanh - thuần	-	-	-	-	-	-	(*)
Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	2.886.027	-	-	-	-	2.886.027	(*)
Cho vay khách hàng - thuần	-	-	1.556.938.838	-	-	1.556.938.838	(*)
Chứng khoán đầu tư - thuần	-	75.029.345	-	136.646.109	-	211.675.454	(*)
Góp vốn, đầu tư dài hạn - thuần	-	-	-	1.791.805	-	1.791.805	(*)
Tài sản tài chính khác - thuần	-	-	14.809.340	-	-	14.809.340	(*)
	<b>2.886.027</b>	<b>75.029.345</b>	<b>1.844.988.160</b>	<b>138.437.914</b>	<b>-</b>	<b>2.061.341.446</b>	
<b>Nợ phải trả tài chính</b>							
Các khoản nợ Chính phủ và NHNNVN	-	-	-	-	1.397.608	1.397.608	(*)
Tiền gửi và vay các TCTD khác	-	-	-	-	13.254.406	13.254.406	(*)
Tiền gửi của khách hàng	-	-	-	-	1.837.594.016	1.837.594.016	(*)
Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro	-	-	-	-	3.203.690	3.203.690	(*)
Phát hành giấy tờ có giá	-	-	-	-	69.397.085	69.397.085	(*)
Các khoản nợ phải trả tài chính khác	-	-	-	-	31.245.618	31.245.618	(*)
	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.956.092.423</b>	<b>1.956.092.423</b>	

- (\*) Ngân hàng chưa xác định được giá trị hợp lý của các công cụ tài chính này để thuyết minh trong báo cáo tài chính riêng giữa niên độ vì không có giá niêm yết trên thị trường cho các công cụ tài chính này và các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán Việt Nam áp dụng cho các Tổ chức Tín dụng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ban hành và các quy định pháp lý có liên quan chưa có hướng dẫn về cách xác định giá trị hợp lý sử dụng các kỹ thuật định giá. Giá trị hợp lý của các công cụ tài chính này có thể khác với giá trị ghi sổ.

## 42. Tỷ giá một số loại ngoại tệ vào thời điểm kết thúc kỳ kế toán

	Tỷ giá ngày	
	30/6/2024 VND	31/12/2023 VND
EUR	27.386,50	26.873
GBP	32.144	30.975,50
HKD	3.259,50	3.105,50
USD	25.373	24.260
CHF	28.295	28.791
JPY	158,45	171,74
AUD	16.891	16.599,50
SGD	18.723,50	18.411
THB	689	708
CAD	18.546	18.342
DKK	3.649	3.603,50
NOK	2.383,50	2.381
SEK	2.391	2.430,50
NZD	15.451	15.418
LAK	1,16	1,19
KHR	6,17	5,94
CNY	3.500	3.403
Vàng	7.624.000	7.350.000

## 43. Các khoản mục mang tính thời vụ hoặc chu kỳ

### 43.1. Chênh lệch tỷ giá hối đoái

Như được trình bày trong Thuyết minh 3.1 và Thuyết minh 3.8, khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện được ghi nhận trong tài khoản “Chênh lệch tỷ giá hối đoái” thuộc nguồn vốn chủ sở hữu trên báo cáo tình hình tài chính riêng giữa niên độ (Thuyết minh 23). Số dư tài khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái sẽ được kết chuyển toàn bộ sang báo cáo kết quả hoạt động riêng vào cuối kỳ kế toán năm.

### 43.2. Các quỹ

Ngân hàng được yêu cầu trích lập quỹ dự trữ bổ sung vốn điều lệ, quỹ dự phòng tài chính, quỹ đầu tư phát triển, quỹ khen thưởng, phúc lợi, quỹ thưởng người quản lý, kiểm soát viên hàng năm (Thuyết minh 3.19) nên Ngân hàng sẽ trích lập các quỹ này vào cuối kỳ kế toán năm. *Ull nly*

#### 44. Các sự kiện sau ngày kết thúc kỳ kế toán giữa niên độ

Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra kể từ ngày kết thúc kỳ kế toán yêu cầu phải có các điều chỉnh hoặc thuyết minh trong báo cáo tài chính riêng giữa niên độ.

#### 45. Các thay đổi trong ước tính kế toán

Không có sự thay đổi nào trong các ước tính kế toán của Ngân hàng khi lập và trình bày báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này so với báo cáo tài chính riêng năm gần nhất.

#### 46. Các thay đổi trong cơ cấu Ngân hàng

Không có sự thay đổi trọng yếu nào trong cơ cấu của Ngân hàng trong kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024.

#### 47. Các khoản mục bất thường

Không có các khoản mục bất thường có thể ảnh hưởng đến báo cáo tài chính riêng giữa niên độ của Ngân hàng cho kỳ sáu tháng kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2024.

#### 48. Phê duyệt báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính riêng giữa niên độ này được Ban Tổng Giám đốc Ngân hàng phê duyệt vào ngày 30 tháng 7 năm 2024. *Uanh*

Ngày 30 tháng 7 năm 2024

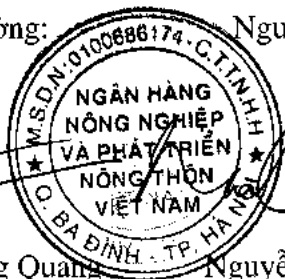
Người lập:

Nguyễn Văn Chắt  
Trưởng ban  
Ban Tài chính - Kế toán

Kế toán trưởng:

Phùng Văn Hưng Quang  
Kế toán trưởng

Người phê duyệt:



Nguyễn Quang Hùng  
Phó Tổng Giám đốc

